



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
30 March 2005

Russian  
Original: English

---

**Комиссия по наркотическим средствам**

Доклад о работе сорок восьмой сессии  
(19 марта 2004 года и 7–11 марта 2005 года)



## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения .....	1–4	6
A. Проект резолюции, который Экономическому и Социальному Совету предстоит рекомендовать для принятия Генеральной Ассамблеей .....	1	6
Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков .....		6
B. Проекты резолюций для принятия Экономическим и Социальным Советом .....	2	8
I. Обезболивание при помощи опиоидных анальгетиков .....		9
II. Спросы на опиаты и их предложение для удовлетворения медицинских и научных потребностей .....		11
III. Международная помощь государствам транзита запрещенных наркотиков .....		13
IV. Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы .....		15
C. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом .....	3	17
I. Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок восьмой сессии и предварительная повестка дня и документация сорок девятой сессии Комиссии .....		17
II. Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками .....		19
D. Вопросы, доведенные до сведения Экономического и Социального Совета .....	4	19
Резолюция 48/1. Содействие обмену информацией о новых тенденциях в области злоупотребления веществами, которые не подпадают под контроль согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками, и их незаконного оборота .....		19
Резолюция 48/2. Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа .....		21
Резолюция 48/3. Обеспечение гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками .....		22
Резолюция 48/4. Проведение в жизнь стратегий профилактики потребления запрещенных наркотиков .....		25

<i>Глава</i>		<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
	Резолюция 48/5. Укрепление международного сотрудничества с целью предотвращения использования Интернета для совершения связанных с наркотиками преступлений . . .		26
	Резолюция 48/6. Женщины и употребление психоактивных веществ . . . . .		27
	Резолюция 48/7. Знания и навыки, необходимые для борьбы со злоупотреблением наркотиками . . . . .		29
	Резолюция 48/8. Применение исследований на практике . . . . .		30
	Резолюция 48/9. Активизация альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера . . . . .		32
	Резолюция 48/10. Укрепление международного сотрудничества в осуществлении программ сокращения спроса на наркотики . . . . .		36
	Резолюция 48/11. Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта "Призма", операции "Пурпур" и операции "Топаз" . . . . .		37
	Резолюция 48/12. Нарращивание потенциала общин в предоставлении информации, организации лечения, медицинской помощи и социального обслуживания для лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, в контексте злоупотребления наркотиками и укрепление систем мониторинга, оценки и отчетности . . . . .		41
	Резолюция 48/13. наброски бюджета на 2006–2007 годы для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками . . . . .		43
II.	Тематические прения о профилактике злоупотребления наркотиками, лечении и реабилитации . . . . .	5–22	45
	Ход обсуждения . . . . .	8–22	45
III.	Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2008 год, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии . . . . .	23–37	50
A.	Ход обсуждения . . . . .	26–36	51
B.	Решения, принятые Комиссией . . . . .	37	55

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
IV. Сокращение спроса на наркотики . . . . .	38–54	56
А. Порядок рассмотрения . . . . .	38–40	56
В. Ход обсуждения . . . . .	41–49	56
С. Решения, принятые Комиссией . . . . .	50–54	58
V. Незаконный оборот наркотиков и их предложение . . . . .	55–81	60
А. Ход обсуждения . . . . .	58–76	61
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	77–81	66
VI. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками . . . . .	82–102	69
А. Ход обсуждения . . . . .	84–97	69
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	98–102	73
VII. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности . . . . .	103–110	75
Ход обсуждения . . . . .	105–110	75
VIII. Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как ее руководящего органа . . . . .	111–118	77
А. Ход обсуждения . . . . .	113–116	77
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	117–118	78
IX. Административные и бюджетные вопросы . . . . .	119–126	79
А. Ход обсуждения . . . . .	121–124	79
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	125–126	81
X. Предварительная повестка дня сорок девятой сессии Комиссии по наркотическим средствам . . . . .	127–131	83
А. Ход обсуждения . . . . .	130	83
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	131	84
XI. Прочие вопросы . . . . .	132	85
XII. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии . . . . .	133–134	85
XIII. Организация работы сессии и административные вопросы . . . . .	135–146	86
А. Открытие и продолжительность сессии . . . . .	135	86
В. Участники . . . . .	136	86
С. Выборы должностных лиц . . . . .	137–142	86
D. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы . . . . .	143	88
E. Закрытие сессии . . . . .	144–146	89

## Приложения

I.	Участники . . . . .	91
II.	Перечень документов, представленных Комиссией на ее сорок восьмой сессии . . . . .	97
III.	Заявление представителя Секретариата в отношении проекта резолюции, озаглавленного "Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков" (E/CN.7/2005/L.4/Rev.1), представленное в соответствии с правилом 28 правил процедуры Экономического и Социального Совета . . . . .	102
IV.	Заявление представителя Секретариата в отношении проекта резолюции, озаглавленного "Обеспечение гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками" (E/CN.7/2005/L.13/Rev.1), представленное в соответствии с правилом 28 правил процедуры Экономического и Социального Совета . . . . .	103
V.	Заявление представителя Секретариата в отношении проекта резолюции, озаглавленного "Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта "Призма", операции "Пурпур" и операции "Топаз" (E/CN.7/2005/L.29), представленное в соответствии с правилом 28 правил процедуры Экономического и Социального Совета . . . . .	104
VI.	Заявление представителя Секретариата в отношении проекта резолюции, озаглавленного "Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы" (E/CN.7/2005/L.31), представленное в соответствии с правилом 28 правил процедуры Экономического и Социального Совета . . . . .	105

## Глава I

### **Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения**

#### **A. Проект резолюции, который Экономическому и Социальному Совету предстоит рекомендовать для принятия Генеральной Ассамблеей**

1. Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету одобрить следующий проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей:

#### **Проект резолюции Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков**

*Генеральная Ассамблея,*

*с беспокойством отмечая* подготовленный Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности доклад "Afghanistan: Opium Survey 2004" (Афганистан: обзор по опию за 2004 год), в котором подчеркивается, что культивирование опийного мака в Афганистане достигло беспрецедентных масштабов, и обращается особое внимание на угрозы безопасности и стабильности в этой стране, в соседних регионах и во всем мире, которые возникают в результате расширения незаконного культивирования опийного мака, а также производства и оборота запрещенных наркотиков,

*признавая* политическую волю и сохраняющуюся приверженность Афганистана делу ликвидации культивирования опийного мака к 2013 году и приветствуя в этой связи План мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков Афганистана, осуществляемый с февраля 2005 года, в рамках которого было принято официальное решение об учреждении нового министерства по борьбе с оборотом наркотиков,

*принимая к сведению* Конституцию Афганистана, в статье 7 которой правительство Афганистана выражает твердую решимость вести борьбу с незаконным культивированием опийного мака, а также с производством и незаконным оборотом опия и других запрещенных наркотических средств,

*рекомендуя* правительству Афганистана активизировать свои усилия по созданию эффективных законодательных рамок борьбы с оборотом наркотиков,

*приветствуя* тот факт, что правительство Афганистана создало специальные полицейские силы для борьбы с оборотом наркотиков в поддержку кампании по борьбе с наркотиками в контексте деятельности по укреплению правоохранительной системы,

*с удовлетворением отмечая* успехи правительства Афганистана, достигнутые в 2004 году в осуществлении правоохранных мер, приведших к ликвидации посевов опийного мака на площади в несколько тысяч акров, пресечению операций наркоторговцев, изъятию значительного количества запрещенных наркотиков, прекурсоров, стрелкового оружия и боеприпасов к нему, а также к ликвидации сотен подпольных лабораторий, использовавшихся в целях незаконного производства наркотиков, и отмечая обязательство правительства существенно активизировать свои усилия в этих областях,

*отмечая*, что правительство Афганистана придает первостепенное значение организации убедительной, целенаправленной и усиленной кампании по искоренению запрещенных культур и сотрудничеству с международными партнерами с использованием бюджетных средств на национальное развитие и недавно созданного целевого фонда для борьбы с наркотиками с целью облегчить создание в целевых районах надежных альтернативных источников средств к существованию,

*принимая во внимание*, что борьба с незаконным культивированием опийного мака, а также производством и оборотом запрещенных наркотических средств является общей и совместной обязанностью, которая требует международных усилий, как это было признано государствами-членами в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблей на ее двадцатой специальной сессии<sup>1</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 55/2 от 8 сентября 2000 года, озаглавленную "Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций", и на содержащиеся в ней цели обеспечения экономического развития, мира и безопасности, а также создания основы для международного сотрудничества в достижении этих целей,

*ссылаясь также* на различные другие резолюции и рекомендации Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 59/161 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2004 года и рекомендации Международного комитета по контролю над наркотиками, отраженные в его докладе за 2004 год<sup>2</sup>, в которых международному сообществу предлагается поддержать правительство Афганистана в его борьбе с незаконным культивированием опийного мака и оборотом запрещенных наркотических средств,

1. *с удовлетворением отмечает* поддержку, оказываемую Афганистану международным сообществом на двусторонней и многосторонней основе через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другие международные органы;

2. *высоко оценивает* План мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков Афганистана, в котором определена стратегия, предусматривающая восемь направлений деятельности, включая:

а) создание учреждений по борьбе с оборотом наркотиков и соответствующих структур на уровне провинций;

<sup>1</sup> Резолюция S-20/2, приложение.

<sup>2</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.3).

b) повышение уровня осведомленности населения Афганистана о проблемах и угрозах, порождаемых незаконным культивированием опийного мака, а также производством и оборотом запрещенных наркотических средств;

c) обеспечение альтернативных источников средств к существованию, составление национального бюджета для целей развития и создание целевого фонда для борьбы с наркотиками в целях оказания финансовой поддержки;

d) пресечение деятельности и ликвидацию лабораторий по изготовлению героина силами подразделений национальной полиции по борьбе с оборотом наркотиков;

e) укрепление правовых и судебных ведомств;

f) организацию убедительной, целенаправленной и проверенной на практике кампании по искоренению;

g) сокращение спроса и лечение наркоманов;

h) региональное сотрудничество с соседними странами в целях укрепления поясов безопасности в регионе и противодействия угрозе, которую создает культивирование опийного мака, а также производство и оборот запрещенных наркотических средств;

3. *призывает* международное сообщество предоставлять правительству Афганистана необходимую поддержку в достижении его целей в области борьбы с наркотиками и для этого на постоянной основе оказывать техническую помощь и взять на себя обязательства по финансированию, в частности, в отношении всех восьми направлений Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков;

4. *рекомендует* всем заинтересованным сторонам принимать более решительные меры по сокращению спроса во всем мире и активизировать в связи с этим усилия по борьбе с незаконным производством и оборотом наркотиков;

5. *настоятельно призывает* Афганистан неизменно придавать первостепенное значение задаче контроля над запрещенными наркотиками, как это предусмотрено в его Конституции и Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков, с целью расширения его усилий по борьбе с незаконным культивированием опийного мака, а также производством запрещенных наркотиков и оборотом запрещенных наркотиков и прекурсоров;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать свои усилия и обеспечить оказание Афганистану многосторонней поддержки в соответствии и в согласовании с Планом мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков.

## **В. Проекты резолюций для принятия Экономическим и Социальным Советом**

2. Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты резолюций:

## Проект резолюции I Обезболивание при помощи опиоидных анальгетиков

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1995/19 от 24 июля 1995 года, 1996/19 от 23 июля 1996 года, 1997/38 от 21 июля 1997 года, 1998/25 от 28 июля 1998 года, 1999/33 от 28 июля 1999 года, 2000/18 от 27 июля 2000 года, 2001/17 от 24 июля 2001 года, 2002/20 от 24 июля 2002 года, 2003/40 от 22 июля 2003 года, 2004/43 от 21 июля 2004 года, в которых он подтверждал важное значение оправданного с медицинской точки зрения использования опиатов как болеутоляющих средств, на что указывает Всемирная организация здравоохранения,

*принимая во внимание* доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1999 год<sup>3</sup>, в особенности его главу I, "Освобождение от боли и страданий", в которой Комитет напомнил всем правительствам о том, что применение наркотических средств в медицине по-прежнему необходимо для облегчения боли и страданий и что должны быть приняты надлежащие меры для удовлетворения потребностей в наркотических средствах для таких целей,

*ссылаясь* на документ под названием "Обеспечение сбалансированности национальной политики в отношении опиоидов: руководящие принципы оценки"<sup>4</sup>, подготовленный в 2000 году Всемирной организацией здравоохранения на основе консультаций с Международным комитетом по контролю над наркотиками с целью оказать помощь правительствам в лучшей организации медицинского обслуживания пациентов, нуждающихся в обезболивании, за счет выявления и преодоления барьеров для удовлетворения потребностей в опиоидах, в котором было подчеркнуто, что такие опиоиды, как морфин, являются лучшими лекарственными средствами для снятия сильной боли и что они должны всегда иметься в наличии в надлежащих количествах и в соответствующих лекарственных формах для удовлетворения медицинских потребностей большинства населения,

*напоминая также* о том, что в мае 2004 года Исполнительный совет Всемирной организации здравоохранения рекомендовал принять на пятьдесят восьмой Всемирной ассамблее здравоохранения, которая должна состояться в мае 2005 года, проект резолюции о профилактике и лечении раковых заболеваний, в котором Ассамблея настоятельно призвала бы государства-члены обеспечить наличие опиоидных анальгетиков для медицинских нужд в соответствии с международными договорами и рекомендациями Всемирной организации здравоохранения и Международного комитета по контролю над наркотиками и при условии создания эффективной системы мониторинга и контроля,

*приветствуя* тот факт, что Всемирная организация здравоохранения разрабатывает стратегию, предусматривающую применение опиоидных болеутоляющих средств в паллиативном лечении ВИЧ/СПИДа, рака и других хронических заболеваний,

<sup>3</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1999 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.XI.1).

<sup>4</sup> WHO/EDM/QSM/2000.4.

*обращая внимание* на заключение Международного комитета по контролю над наркотиками в его докладе за 2004 год, согласно которому он по-прежнему серьезно обеспокоен тем, что объем потребления опиоидных анальгетиков для снятия умеренной и сильной боли, особенно в развивающихся странах, остается весьма низким<sup>5</sup>,

*принимая к сведению* отмеченную в этом докладе разницу в показателях потребления таких лекарственных средств в развивающихся и развитых странах и напоминая о том, что в 2003 году на долю шести стран приходилось 79 процентов общемирового объема потребления морфина, в то время как на долю развивающихся стран, где проживает около 80 процентов мирового населения, приходилось лишь около 6 процентов общемирового объема потребления морфина,

*учитывая*, что в своем докладе за 2004 год Международный комитет по контролю над наркотиками призвал государства-члены, которые еще не сделали этого, определить, в какой степени их системы здравоохранения, законы и инструкции допускают использование опиоидов в медицинских целях, выявить возможные препятствия на пути такого применения опиоидов и подготовить планы действий по разработке долгосрочных стратегий борьбы с болью с целью облегчить снабжение наркотическими средствами во всех соответствующих случаях и расширить их предложение<sup>6</sup>,

*напоминая* о том, что в своем докладе за 1999 год Международный комитет по контролю над наркотиками заявил о целесообразности создания нового некоммерческого механизма применения неиспользуемых наркотических продуктов<sup>7</sup> и заметил, что к числу препятствий, затрудняющих обеспечение населения опиоидами, о которых часто сообщают государственные органы, относятся препятствия, которые заложены в системе регулирования и контроля над наркотиками, медико-терапевтические препятствия, экономические препятствия и социально-культурные препятствия<sup>8</sup>,

1. *признает* важность совершенствования методов обезбоживания, в том числе при помощи опиоидных анальгетиков, особенно в развивающихся странах, за что выступает Всемирная организация здравоохранения, и призывает государства-члены устранить препятствия для использования таких анальгетиков в медицинских целях, с должным учетом необходимости предупреждения их утечки для незаконного использования;

2. *предлагает* Международному комитету по контролю над наркотиками и Всемирной организации здравоохранения оценить возможность создания механизма оказания помощи, который способствовал бы надлежащему применению опиоидных анальгетиков в обезбоживании, и сообщить о результатах этой оценки Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок девятой сессии;

---

<sup>5</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.3), пункт 143.

<sup>6</sup> Там же, пункт 197.

<sup>7</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1999 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.XI.1), пункт 45.

<sup>8</sup> Там же, пункт 30.

3. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем государствам—членам для рассмотрения и осуществления и представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

## **Проект резолюции II Спрос на опиаты и их предложение для удовлетворения медицинских и научных потребностей**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2004/43 от 21 июля 2004 года и соответствующие предыдущие резолюции,

*признавая*, что использование наркотических средств, включая опиаты, в медицинских целях необходимо для ослабления боли и страданий,

*подчеркивая*, что необходимость обеспечения равновесия между общемировым законным предложением опиатов и законным спросом на опиаты для удовлетворения медицинских и научных потребностей является стержнем международной стратегии и политики в области контроля над наркотиками,

*отмечая* настоятельную необходимость международного сотрудничества в деле контроля над наркотиками со странами, являющимися традиционными поставщиками, для обеспечения всеобщего применения положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>9</sup> и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>10</sup>,

*вновь подтверждая*, что в прошлом между потреблением и производством опиатного сырья было достигнуто равновесие благодаря усилиям Индии и Турции, которые являются традиционными поставщиками, и стран, зарекомендовавших себя в качестве крупных поставщиков,

*выражая глубокое беспокойство* в связи с уровнем общемирового законного производства опиатного сырья и накоплением его значительных запасов за последние несколько лет под действием рыночных сил, в результате чего может быть нарушено хрупкое равновесие между законным предложением опиатов и спросом на них в медицинских и научных целях,

*подчеркивая* важность соблюдения представляемых Международному комитету по контролю над наркотиками и утверждаемых им исчислений в отношении масштабов культивирования и производства опиатного сырья, основанных на фактическом потреблении и использовании наркотических средств, особенно ввиду текущего избыточного предложения,

*ссылаясь* на совместное заявление министров, принятое в рамках этапа заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам<sup>11</sup>, в котором министры и другие представители

<sup>9</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>10</sup> Ibid., vol. 976, No. 14152.

<sup>11</sup> A/58/124, глава II, раздел A.

правительств призвали государства и впредь содействовать поддержанию равновесия между законным предложением опиатного сырья, используемого в медицинских и научных целях, и спросом на это сырье, а также сотрудничать в предотвращении увеличения числа источников производства опиатного сырья,

*считая*, что опиатное сырье и получаемые из него опиаты не являются обычными товарами, производство которых должно определяться действием рыночных сил, и что поэтому культивирование опийного мака не должно определяться исключительно соображениями рыночной экономики,

*вновь подтверждая* важное значение оправданного с медицинской точки зрения использования опиатов как болеутоляющих средств, на что указывает Всемирная организация здравоохранения,

*отмечая*, что уровень потребления наркотических средств в разных странах существенно различается и что в большинстве развивающихся стран использование наркотических средств в медицинских целях по-прежнему находится на чрезвычайно низком уровне,

1. *настоятельно призывает* правительства всех стран и далее содействовать поддержанию равновесия между законным предложением опиатного сырья и спросом на него для медицинских и научных целей, чему способствовало бы дальнейшее оказание поддержки странам, являющимся традиционными и признанными поставщиками, в той мере, в какой это позволяют их конституционные и правовые системы, и сотрудничать в деле предупреждения появления новых источников производства опиатного сырья;

2. *настоятельно призывает* правительства всех стран–производителей строго соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>12</sup> и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>13</sup>, и принять эффективные меры для предупреждения незаконного производства или утечки опиатного сырья в незаконные каналы, приветствует проведение Международным комитетом по контролю над наркотиками исследования по вопросу об относительных достоинствах различных методов производства опиатного сырья и рекомендует совершенствовать практику культивирования и производства опиатного сырья;

3. *настоятельно призывает* правительства стран–потребителей реалистично оценивать свои законные потребности в опиатном сырье на основе фактического потребления и использования опиатного сырья и получаемых из него опиатов и сообщать об этих потребностях Международному комитету по контролю над наркотиками для обеспечения беспрепятственного снабжения, призывает правительства стран–производителей опия, с учетом текущего уровня общемировых запасов, ограничить культивирование опийного мака исчислениями, представленными Комитету и утвержденными им в соответствии с требованиями Конвенции 1961 года, и настоятельно призывает к тому, чтобы при составлении исчислений в отношении такого культивирования страны–производители учитывали фактические потребности стран–импортеров;

---

<sup>12</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>13</sup> *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.

4. *настоятельно призывает* правительства всех стран, где опиный мак не культивировался в целях законного производства опиатного сырья, в духе коллективной ответственности воздерживаться от промышленного возделывания опиного мака во избежание появления новых источников;

5. *выражает* признательность Международному комитету по контролю над наркотиками за его усилия в области контроля за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности:

a) за обращение к правительствам соответствующих стран с настоятельным призывом скорректировать объем мирового производства опиатного сырья до уровня фактических законных потребностей и избегать непредвиденных диспропорций между законным предложением опиатов и спросом на них в результате экспорта препаратов, изготовленных из изъятых и конфискованных наркотиков;

b) за обращение к правительствам соответствующих стран с предложением не допускать импорта в свои страны опиатов для использования в медицинских и научных целях из стран, в которых изъятые и конфискованные наркотики перерабатываются в опиаты, разрешенные для использования;

c) за организацию в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам неофициальных совещаний с участием государств, являющихся основными импортерами и производителями опиатного сырья;

6. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками и далее прилагать усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета в полном соответствии с Единой конвенцией о наркотических средствах 1961 года и этой Конвенцией с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года;

7. *просит* Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем государствам—членам для рассмотрения и осуществления и представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

### **Проект резолюции III** **Международная помощь государствам транзита запрещенных наркотиков**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2001/16 от 24 июля 2001 года, 2002/21 от 24 июля 2002 года и 2003/34 от 22 июля 2003 года,

*ссылаясь также* на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>14</sup>, План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на

<sup>14</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

наркотики<sup>15</sup> и меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков<sup>16</sup>,

*принимая к сведению* третий доклад Директора–исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>17</sup> и другие соответствующие доклады, представленные Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок восьмой сессии, включая доклад о положении в области незаконного оборота наркотиков в мире<sup>18</sup> и доклад о положении в области злоупотребления наркотиками в мире<sup>19</sup>,

*отмечая* тот факт, что разрушительные последствия злоупотребления наркотиками и незаконного оборота наркотиков затрагивают все государства,

*принимая во внимание* многосторонние проблемы, с которыми сталкиваются государства, расположенные на международных маршрутах незаконного оборота, и последствия незаконного оборота запрещенных наркотиков, включая связанную с ним преступность и злоупотребление наркотиками как следствие транзита наркотиков через территории государств транзита,

*учитывая*, что многие государства транзита являются развивающимися странами или странами с переходной экономикой, которым требуется международная помощь для поддержания их усилий по предупреждению и пресечению незаконного оборота наркотиков и сокращению незаконного спроса на наркотики,

*подтверждая* принцип совместной ответственности и необходимость содействия осуществлению и осуществления всеми государствами соответствующих мер для решения мировой проблемы наркотиков во всех ее проявлениях,

1. *вновь заявляет* о своей приверженности делу содействия осуществлению согласованных стратегий контроля над наркотиками и совместных действий в отношении незаконного оборота наркотиков и в этой связи поддерживает разработку, эффективное осуществление и дальнейшее укрепление мер по предупреждению и пресечению незаконного оборота наркотиков и сокращению незаконного спроса на наркотики в государствах транзита, а также налаживание сотрудничества в таких областях, как пограничный контроль, взаимная юридическая помощь, правоохранительная деятельность и обмен информацией между государствами транзита, странами назначения и странами происхождения;

2. *с удовлетворением отмечает* тот факт, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности возглавило осуществление последующих мероприятий по итогам инициативы под названием "Парижский пакт", выдвинутой на основе Парижской декларации<sup>20</sup>, опубликованной по

---

<sup>15</sup> Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>16</sup> Резолюция S-20/4 A-E Генеральной Ассамблеи.

<sup>17</sup> E/CN.7/2005/2 и Add.1-6.

<sup>18</sup> E/CN.7/2005/4.

<sup>19</sup> E/CN.7/2005/3.

<sup>20</sup> S/2003/641, приложение.

завершении Конференции о путях распространения наркотиков из Центральной Азии в Европу, которая состоялась в Париже 21 и 22 мая 2003 года, и рекомендует Управлению разработать аналогичные стратегии в других регионах для стран, через территорию которых осуществляется транзит запрещенных наркотиков;

3. *призывает* государства–члены и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при условии наличия средств, полученных в форме добровольных взносов, которые могут состоять либо из средств общего назначения в соответствии с руководящими принципами Комиссии по наркотическим средствам в отношении использования средств общего назначения<sup>21</sup>, либо целевых средств, и далее укреплять такие инициативы, оказывая помощь и техническую поддержку государствам транзита запрещенных наркотиков, особенно развивающимся странам, а также странам с переходной экономикой, которые нуждаются в такой помощи и поддержке;

4. *подчеркивает* необходимость включения в соответствующих случаях проектов сокращения спроса на запрещенные наркотики и укрепления служб лечения и реабилитации лиц, злоупотребляющих наркотиками, в программы международной помощи государствам транзита, в которых злоупотребление наркотиками является следствием транзита запрещенных наркотиков через их территории, с тем чтобы они могли успешно решать эту проблему;

5. *настоятельно призывает* международные финансовые институты и других потенциальных доноров оказывать финансовую помощь государствам, через территорию которых осуществляется транзит запрещенных наркотиков, в том числе с целью расширения возможностей и наращивания потенциала имеющихся на местах людских ресурсов, с тем чтобы эти государства могли активизировать свои усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением ими и преодолевать последствия этих проблем;

6. *просит* Директора–исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

#### **Проект резолюции IV Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 53/115 от 9 декабря 1998 года, 54/132 от 17 декабря 1999 года, 55/65 от 4 декабря 2000 года, 56/124 от 19 декабря 2001 года, 57/174 от 18 декабря 2002 года, 58/141 от 22 декабря 2003 года и 59/163 от 20 декабря 2004 года, в которых Ассамблея подчеркивала важное значение совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках во всех регионах мира и

<sup>21</sup> Резолюция 44/20 Комиссии по наркотическим средствам, приложение.

Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам и призвала их и далее содействовать укреплению регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии Ассамблеи,

*напоминая также*, что в своей резолюции 1990/30 от 24 мая 1990 года, озаглавленной "Учреждение Совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках региона Европы", он постановил учредить Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы и придать ему статус вспомогательного органа Комиссии по наркотическим средствам,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1992/28 от 30 июля 1992 года, озаглавленную "Совершенствование функционирования вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам", в которой он предложил Комиссии по наркотическим средствам продолжать изучение на регулярной основе вопроса о функционировании ее вспомогательных органов,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1993/36 от 27 июля 1993 года, озаглавленную "Периодичность проведения и организация совещаний глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы", в которой он предложил Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками провести в 1995 году третье Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы и впоследствии проводить такие совещания раз в три года,

*будучи встревожен* серьезной и растущей угрозой, исходящей от организованных преступных групп, которые занимаются незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег и различными другими видами организованной преступности, а также их возможной, а иногда и реальной связью с террористическими группами,

*будучи убежден*, что для эффективной борьбы с незаконным оборотом наркотиков в регионе необходимо принять дополнительные меры по укреплению сотрудничества и координации между участниками Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы,

*будучи убежден также*, что руководителям всех национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы важно встречаться на регулярной основе для обсуждения тенденций в области незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и принятых мер по борьбе с ним,

*предлагает* Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности создать седьмое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы в 2007 году и впоследствии созывать такие совещания один раз в два года под эгидой Управления.

## **С. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом**

3. Комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

### **Проект решения I Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок восьмой сессии и предварительная повестка дня и документация сорок девятой сессии Комиссии**

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок восьмой сессии и одобряет изложенную ниже предварительную повестку дня и документацию сорок девятой сессии Комиссии при том понимании, что без каких-либо дополнительных расходов в Вене будут проведены межсессионные совещания с целью окончательного согласования пунктов, подлежащих включению в предварительную повестку дня, а также требований в отношении документации сорок девятой сессии.

### **Предварительная повестка дня и документация сорок девятой сессии Комиссии по наркотическим средствам**

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Тематические прения [*тема и подтемы будут определены позднее*]

#### *Нормативный сегмент*

4. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2008 год, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии
5. Сокращение спроса на наркотики:
  - a) План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;
  - b) положение в области злоупотребления наркотиками в мире
6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение:
  - a) положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии;
  - b) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
    - i) меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (выдача, взаимная юридическая помощь, контролируемые поставки, борьба с незаконным оборотом на море и

сотрудничество между правоохранительными органами, в том числе подготовка кадров);

ii) борьба с отмыванием денег;

iii) План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию

7. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:
  - a) изменения в сфере применения контроля над веществами;
  - b) Международный комитет по контролю над наркотиками;
  - c) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
    - i) меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распределения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;
    - ii) План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;
  - d) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками

*Оперативный сегмент*

8. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
9. Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как ее руководящего органа
10. Административные и бюджетные вопросы

\* \* \*

11. Предварительная повестка дня пятидесятой сессии Комиссии по наркотическим средствам
12. Прочие вопросы
13. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок девятой сессии.

## **Проект решения II Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками**

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год<sup>22</sup>.

### **D. Вопросы, доведенные до сведения Экономического и Социального Совета**

4. До сведения Экономического и Социального Совета доводятся следующие резолюции, принятые Комиссией:

#### **Резолюция 48/1 Содействие обмену информацией о новых тенденциях в области злоупотребления веществами, которые не подпадают под контроль согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками, и их незаконного оборота**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на резолюцию 1996/29 от 24 июля 2004 года, на основании которой был подготовлен ограниченный перечень веществ, подлежащих особому международному надзору, на которые не распространяются требования о контроле,

*ссылаясь также* на резолюцию 2004/41 Экономического и Социального Совета от 21 июля 2004 года о борьбе с изготовлением и незаконным оборотом синтетических наркотиков, а также со злоупотреблением ими,

*подтверждая* свою резолюцию 44/14, в которой она призвала государства и соответствующие региональные организации содействовать расширению обмена информацией о характере потребления наркотиков и о потребляемых веществах,

*ссылаясь* на свою резолюцию 45/6, в которой она призвала государства вовлекать фармацевтическую промышленность в деятельность по расширению знаний о потенциале формирования зависимости и токсиманическом потенциале психоактивных веществ,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 45/13 об оптимизации систем сбора информации и выявлении наилучшей практики сдерживания спроса на запрещенные наркотики,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 46/7, в которой она настоятельно призвала государства осуществить ее резолюцию 45/6,

---

<sup>22</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.3).

*ссылаясь* на свою резолюцию 47/1,

*признавая*, что в последние годы в ряде регионов мира началось злоупотребление некоторыми веществами, которые не подпадают под контроль согласно международным договорам о контроле над наркотиками, но могут представлять угрозу для здоровья населения, сопоставимую с угрозой от злоупотребления веществами, которые уже подпадают под контроль согласно этим договорам,

*признавая*, что эти вещества, не подпадающие под международный контроль, могут в результате утечки попасть в незаконные каналы,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что злоупотребление этими веществами, их утечка и незаконный оборот приобретают все более широкие масштабы,

*будучи обеспокоена* тем, что эти вещества, являющиеся предметом злоупотребления, могут распространяться с помощью различных средств, в том числе через Интернет,

*отмечая*, что в соответствии со статьей 39 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>23</sup>, статьей 23 Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>24</sup> и статьей 24 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>25</sup> стороны этих конвенций могут принимать на национальном уровне более строгие меры контроля, чем те, которые предусмотрены в этих конвенциях,

*сознавая*, что государствам–членам необходимо налаживать и развивать сотрудничество в правоохранительной области,

*отмечая* необходимость обмена информацией о таких веществах, являющихся предметом злоупотребления, как основы для принятия превентивных мер до ухудшения положения в этой области, а также оказания помощи государствам–членам в налаживании более тесного сотрудничества в решении проблем, связанных с этими веществами,

1. *призывает* государства–члены на добровольной основе направлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности информацию о новых веществах, являющихся предметом злоупотребления, с тем чтобы оно могло распространять имеющиеся сведения о таких веществах, данные, свидетельствующие о злоупотреблении ими и других рисках для здоровья, если таковые установлены, а также информацию о методах синтеза наркотиков, используемых каналах утечки и особенностях незаконного оборота;

2. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активнее собирать в государствах–членах информацию о новых веществах, являющихся предметом злоупотребления, и распространять эту информацию среди других государств–членов;

3. *рекомендует* государствам–членам использовать существующие информационные системы для обмена информацией о таких веществах,

---

<sup>23</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>24</sup> *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

<sup>25</sup> *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

являющихся предметом злоупотребления, и ее распространения на двустороннем, региональном и международном уровнях;

4. *рекомендует также* государствам–членам в полной мере использовать механизмы мониторинга, основанные на ограниченном перечне веществ, подлежащих особому международному надзору, но не подпадающих под требования о контроле, в том числе заменителей и новых химических веществ, об использовании которых при незаконном изготовлении наркотиков имеется значительная информация, которая пополняется и регулярно пересматривается Международным комитетом по контролю над наркотиками.

## **Резолюция 48/2**

### **Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на резолюцию 46/185 С Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в которой Ассамблея учредила Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и расширила мандат Комиссии по наркотическим средствам, с тем чтобы она могла функционировать в качестве руководящего органа Программы и ее Фонда,

*вновь подтверждая* свои резолюции 44/16, 45/17, 46/8 и 47/3, в которых она призвала постоянно совершенствовать руководство и укреплять диалог с государствами–членами для обеспечения более интенсивного и устойчивого исполнения программ,

*отмечая*, что надлежащее управление способствует гарантированному и предсказуемому добровольному финансированию и в то же время зависит от такого финансирования,

1. *поддерживает* продолжающийся процесс реформирования Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, призванный повысить эффективность и результативность организационной практики, и просит Управление поддерживать культуру постоянного совершенствования методов управленческой деятельности;

2. *заявляет*, что потенциал Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности будет и далее определяться целеустремленностью и преданностью персонала, отвечающего высшим требованиям компетентности и добросовестности и набираемого на основе широкого географического распределения и гендерной сбалансированности, и поэтому просит Директора–исполнителя обеспечить учет этих соображений в системах набора, отбора и аттестации, а также поощрять оптимальные виды практики;

3. *подчеркивает*, что страновые и региональные отделения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности играют исключительно важную роль в исполнении программ и что их эффективное

функционирование зависит, в частности, от получения ими необходимой административной и управленческой поддержки, и просит Директора–исполнителя обеспечивать оказание такой поддержки;

4. *принимает к сведению* доклады Группы независимой оценки и призывает Директора–исполнителя обеспечить осуществление содержащихся в них рекомендаций;

5. *просит* Директора–исполнителя обеспечить, чтобы процесс оценки стал неотъемлемой частью разработки, мониторинга и осуществления всех проектов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и выражает надежду на то, что больше внимания будет уделяться результативности проектов;

6. *приветствует* недавнее создание в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Группы стратегического планирования и выражает надежду на появление среднесрочной стратегии, которая будет разработана с учетом имеющихся финансовых, людских и организационных ресурсов, направит в определенное русло процесс разработки программ и предоставления услуг в целом и обеспечит руководство этим процессом в рамках установленных мандатов Управления и в соответствии с кругом ведения, утвержденным государствами–членами;

7. *с удовлетворением отмечает* продолжающийся обзор вопросов финансового управления, ожидает, что он позволит Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государствам–членам открыто оценивать стоимость, отдачу и эффективность оперативной деятельности и будет способствовать полномасштабному внедрению практики составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, а также выражает надежду на постоянное совершенствование этой системы, включая применение методов управления, ориентированного на конкретные результаты;

8. *поддерживает* усилия Директора–исполнителя, особенно в области установления и при необходимости развития партнерских отношений с международными организациями и другими международными органами, для обеспечения того, чтобы вопросы, связанные с мировой проблемой наркотиков, стали неотъемлемой частью планов устойчивого развития;

9. *просит* Директора–исполнителя представить ей на ее сорок девятой сессии доклад о новых результатах в осуществлении реформы системы управления и исполнения бюджета.

### **Резолюция 48/3**

#### **Обеспечение гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на резолюцию 46/185 С Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в которой Ассамблея учредила Фонд Программы Организации

Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и расширила мандат Комиссии по наркотическим средствам, с тем чтобы она могла функционировать в качестве руководящего органа Программы и ее Фонда,

*ссылаясь также* на резолюцию 1999/30 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года, в которой Совет рекомендовал меры по укреплению механизма Организации Объединенных Наций в области международного контроля над наркотиками, а также рекомендовал, чтобы Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками выделялась достаточная доля средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла выполнять свои мандаты,

*вновь подтверждая* свою резолюцию 39/10, озаглавленную "Усилия по созданию новой системы финансирования деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками", и свою резолюцию 46/9, озаглавленную "Обеспечение гарантированного и прогнозируемого финансирования Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками",

*вновь подтверждая также* свои резолюции 44/16, 45/17, 46/8 и 47/3, в которых она призвала постоянно совершенствовать руководство и укреплять диалог с государствами-членами для обеспечения более интенсивного и устойчивого исполнения программ,

*принимая во внимание* руководящие принципы использования средств общего назначения Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, принятые в ее резолюции 44/20, в частности первоочередное значение, придаваемое в руководящих принципах финансированию бюджета вспомогательных расходов,

*принимая также во внимание* тот факт, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности опирается в основном на добровольные взносы, которые включают целевые взносы и взносы общего назначения, и тот факт, что в соответствии с руководящими принципами, установленными Комиссией, взносы общего назначения используются прежде всего для финансирования бюджета вспомогательных расходов, который охватывает инфраструктуру на местах и в штаб-квартире, необходимую для функционирования Программы, и во вторую очередь – для финансирования основных, текущих и новых приоритетных направлений и что взносы общего назначения необходимы также для обеспечения эффективного движения наличных средств и осуществления проектов,

*отмечая*, что надлежащее управление способствует гарантированному и предсказуемому добровольному финансированию и зависит от такого финансирования,

1. *приветствует* сохраняющуюся заинтересованность государств-членов в обеспечении гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками;

2. *просит* Директора-исполнителя и далее в сотрудничестве с государствами-членами прилагать усилия по расширению донорской базы и

увеличению добровольных взносов в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, включая, в частности, средства общего назначения, а также средства, выделяемые для бюджета вспомогательных расходов, принимая во внимание, что эффективное планирование оперативной деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности тесно связано с наличием достаточного и стабильного сальдо средств общего назначения;

3. *рекомендует* выделять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло выполнять свои мандаты;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжить изучение вопроса о том, дублирует ли его программная деятельность программы, осуществляемые другими органами системы Организации Объединенных Наций, и обеспечить недопустимость такого дублирования на основе эффективного обмена информацией при установлении бюджетных приоритетов;

5. *просит* Директора–исполнителя постоянно информировать государства–члены об использовании средств общего назначения, как это предусмотрено в руководящих принципах использования средств общего назначения<sup>26</sup>, и, в частности, об основных функциях/должностях, финансируемых за счет таких средств;

6. *выражает признательность* тем государствам–членам, особенно развивающимся странам, которые участвуют в деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, предоставляя необходимую инфраструктуру, применяя согласованные механизмы совместного финансирования или выделяя национальные средства на проекты, осуществляемые совместно с Управлением, и предлагает другим государствам, которые получают от Управления техническую помощь, аналогичным образом вносить свой вклад, если они располагают соответствующими возможностями;

7. *выражает признательность* тем государствам–членам, которые выделяют в рамках своих общих добровольных взносов фиксированную и значительную долю средств общего назначения или резервируют определенную долю своих общих добровольных взносов для бюджета вспомогательных расходов, и призывает все другие государства предпринять такие же шаги;

8. *приветствует* принятые меры по изучению и совершенствованию механизмов финансового управления в рамках Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и уже достигнутые в этой связи успехи и призывает Директора–исполнителя и далее изучать все возможные варианты достижения экономии средств, которые могут способствовать сокращению административных расходов Управления;

9. *просит* Директора–исполнителя следить за соотношением между бюджетом по программам и бюджетом вспомогательных расходов, с тем чтобы

---

<sup>26</sup> Резолюция 44/20 Комиссии по наркотическим средствам, приложение.

не допустить увеличения вспомогательных расходов в ущерб расходам по программам;

10. *просит также* Директора–исполнителя представить донорам, в соответствии с руководящими принципами использования средств общего назначения, предложения, направленные на достижение надлежащего соотношения целевых средств и средств общего назначения;

11. *просит далее* Директора–исполнителя рассмотреть варианты, отраженные в ее резолюции 46/9, и проанализировать возможность их реализации в современных условиях;

12. *просит* Директора–исполнителя представить Комиссии на ее сорок девятой сессии доклад о новых результатах в деле обеспечения гарантированного и предсказуемого добровольного финансирования и его усилиях по осуществлению положений ее резолюции 46/9.

## **Резолюция 48/4**

### **Проведение в жизнь стратегий профилактики потребления запрещенных наркотиков**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года<sup>27</sup> и на эту Конвенцию с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>28</sup>, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года<sup>29</sup> и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>30</sup>,

*ссылаясь также* на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>31</sup>,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 45/15 о сокращении спроса на запрещенные наркотики,

*будучи глубоко обеспокоена* опасностями злоупотребления наркотиками, его последствиями для свободного и гармоничного развития молодежи – самой главной ценности, которая есть в мире, – и негативными медицинскими и социальными последствиями злоупотребления наркотиками,

*будучи обеспокоена* той легкостью, с какой некоторые молодые люди приобщаются к наркотикам,

1. *настоятельно призывает* государства–члены следить за проведением в жизнь их стратегий профилактики потребления запрещенных наркотиков и обновлять эти стратегии;

<sup>27</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>28</sup> Ibid., vol. 976, No. 14152.

<sup>29</sup> Ibid., vol. 1019, No. 14956.

<sup>30</sup> Ibid., vol. 1582, No. 27627.

<sup>31</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

2. *настоятельно призывает также* государства–члены повышать осведомленность молодежи о медицинских, социальных и психологических проблемах, которые могут возникнуть в результате потребления запрещенных наркотиков;

3. *рекомендует* государствам–членам пропагандировать такой образ жизни, который не допускал бы потребления запрещенных наркотиков.

## **Резолюция 48/5**

### **Укрепление международного сотрудничества с целью предотвращения использования Интернета для совершения связанных с наркотиками преступлений**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>32</sup>,

*принимая во внимание* тот факт, что использование современных методов противодействия новым формам транснациональной организованной преступности может способствовать борьбе с незаконным оборотом наркотиков,

*учитывая* значение, которое Международный комитет по контролю над наркотиками придает усилиям правительств по предупреждению использования Интернета для пропаганды злоупотребления наркотическими средствами и психотропными веществами и содействия их незаконному обороту,

*будучи обеспокоена* тем, что преступные группы все шире используют современные технологии в своей деятельности, в том числе для пропаганды своей незаконной деятельности, и все чаще осуществляют операции транснационального характера,

*учитывая*, что сочетание различных национальных и, при необходимости, международных мер является наилучшим средством противодействия такой транснациональной преступной деятельности,

1. *настоятельно призывает* государства–члены, в той мере, в какой это допускается их правовыми системами, поддерживать сотрудничество с целью повышения эффективности правоохранительных мер, принимаемых в связи с использованием сети Интернет, для борьбы с преступлениями, связанными с наркотиками;

2. *призывает* государства–члены, в той мере, в какой это допускается их правовыми системами и необходимо, использовать современные методы правоохранительной деятельности для предупреждения использования сети Интернет в целях совершения преступлений, связанных с наркотиками;

3. *рекомендует* государствам–членам, в той мере, в какой это допускается их правовыми системами и не противоречит национальным

---

<sup>32</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.

правовым нормам, сформировать совместные группы для выявления незаконно действующих Интернет-сайтов, связанных с наркотиками;

4. *рекомендует также* государствам-членам, в той мере, в какой это допускается их правовыми системами, укреплять сотрудничество между правоохранительными органами на национальном и международном уровнях;

5. *предлагает* государствам-членам, обладающим соответствующими знаниями и опытом, оказывать помощь другим государствам в подготовке и осуществлении учебных программ, преследующих цель распространения специальных знаний и опыта в том, что касается предупреждения использования сети Интернет для совершения преступлений, связанных с наркотиками.

## **Резолюция 48/6**

### **Женщины и употребление психоактивных веществ**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на Политическую декларацию<sup>33</sup> и Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>34</sup>, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, в которых нашла отражение решимость государств-членов обеспечить, чтобы стратегии решения мировой проблемы наркотиков были ориентированы в равной степени на мужчин и женщин, без какой бы то ни было дискриминации, и чтобы в стратегиях сокращения спроса учитывались как культурные, так и гендерные факторы,

*отмечая* сделанные в третьем докладе Директора-исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков<sup>35</sup> замечания, которые указывают на необходимость принятия дополнительных мер для активизации усилий в области профилактики, реабилитации и лечения, и выводы, содержащиеся в докладе Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире<sup>36</sup>, которые свидетельствуют о том, что во многих регионах женщинам трудно получить специализированные лечебные услуги,

*принимая к сведению* выводы, сделанные Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в докладе "Организация наркологической помощи и ухода для женщин: тематические исследования и накопленный опыт"<sup>37</sup>, которые говорят о существовании явных гендерных различий в практике приема и употребления запрещенных наркотиков среди мужчин и женщин, а также об ограничении доступа к службам наркологической помощи по признаку пола,

*отмечая* представленные в вышеупомянутом докладе факты, свидетельствующие о том, что женщины реже, чем мужчины, употребляют такие запрещенные вещества, как опиоиды и кокаин, но чаще употребляют фармацевтические препараты, хотя имеются также некоторые данные о

<sup>33</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>34</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>35</sup> E/CN.7/2005/2 и Add.1-6.

<sup>36</sup> E/CN.7/2005/3.

<sup>37</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.04.XI.24.

сближении показателей злоупотребления психоактивными веществами среди более молодых людей,

*будучи обеспокоена* негативными последствиями употребления наркотиков для здоровья женщин, в том числе для внутриутробного развития плода,

*будучи обеспокоена также* взаимосвязью между жестоким обращением с женщинами и употреблением наркотиков среди женщин, которая была отмечена в вышеупомянутом докладе,

*подчеркивая* важность сбора данных, систематизированных по признаку пола, и проведения исследований по гендерной проблематике в контексте злоупотребления психоактивными веществами,

1. *выражает признательность* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за своевременную публикацию доклада "Организация наркологической помощи и ухода для женщин: тематические исследования и накопленный опыт"<sup>38</sup> и рекомендует государствам-членам внимательно изучить этот доклад;

2. *призывает* государства-члены изучить возможность подготовки дополнительных докладов и аналитических справок об употреблении женщинами психоактивных веществ и их доступе к соответствующим лечебным службам;

3. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности обеспечить, чтобы гендерным вопросам уделялось должное внимание в будущих докладах о положении в области злоупотребления наркотиками в мире, с учетом проблем, выявленных в его недавней публикации и докладе<sup>39</sup>;

4. *настоятельно призывает* государства-члены изучить возможность проведения в жизнь широких лечебно-профилактических программ для девочек и женщин с учетом всех сопутствующих обстоятельств, включая клинический и социальный анамнез;

5. *настоятельно призывает также* государства-члены подумать об уделении первоочередного внимания организации лечения беременных женщин, употребляющих запрещенные наркотики, и комплексного послеродового ухода как для матерей, так и для детей;

6. *настоятельно призывает далее* государства-члены изучить, если это необходимо, факторы, ограничивающие доступ женщин к наркологической помощи, и принять меры для устранения таких препятствий;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывать помощь государствам-членам в устранении существующих препятствий путем дальнейшей пропаганды соответствующих программ и стратегий, служащих примером передового опыта.

---

<sup>38</sup> Там же.

<sup>39</sup> E/CN.7/2005/3.

## Резолюция 48/7 Знания и навыки, необходимые для борьбы со злоупотреблением наркотиками

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*признавая,* что количество и сложность проблем, связанных с наркотиками, за последнее десятилетие возросли и что это отразилось на работе различных специалистов в области здравоохранения, социального обеспечения и охраны правопорядка и тех, кто обеспечивает уход за людьми, злоупотребляющими наркотиками, и легло на них дополнительным бременем,

*выражая озабоченность* в связи с тем, что изобилие веществ, с которыми приходится иметь дело общинам, требует сохранения и развития знаний, умений и навыков у лиц, которые работают с людьми, злоупотребляющими наркотиками, в том числе у лиц, которым ежедневно приходится иметь дело с людьми, страдающими от проблем, связанных с наркотиками, заниматься их лечением и направлением к специалистам,

*отмечая,* что любая стратегия развития людских ресурсов в этой области должна также включать в себя методы повышения эффективности работы и совершенствования мер по найму и удержанию сотрудников,

*стремясь* поддержать усилия по определению конкретных требований к знаниям и навыкам этих работников и усилия по разработке стратегий, позволяющих перевести результаты исследований в плоскость практических мер, которые могли бы приниматься лицами, работающими в области профилактики, охраны правопорядка, сокращения спроса и лечения и реабилитации,

*ссылаясь* на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>40</sup>, и решимость государств-членов выделить необходимые ресурсы для обеспечения лечения и реабилитации и для создания возможностей социальной реинтеграции в целях восстановления чувства собственного достоинства и надежды у детей, подростков, женщин и мужчин, которые приобщились к наркотикам, а также для борьбы со всеми аспектами мировой проблемы наркотиков;

*признавая,* что развитие людских ресурсов – это важный элемент борьбы с разрушительными последствиями злоупотребления наркотиками,

1. *предлагает* государствам-членам определить круг знаний и навыков, необходимых для эффективной борьбы со злоупотреблением наркотиками;

2. *рекомендует* государствам-членам оценить, в какой степени сотрудники, занимающиеся вопросами борьбы со злоупотреблением наркотиками, обладают этими ключевыми навыками;

3. *рекомендует также* государствам-членам рассмотреть вопрос о выработке соответствующих стратегий и предпринять конкретные шаги с целью:

<sup>40</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

- а) разработки или совершенствования стратегий в области найма, надлежащего обеспечения и удержания работников, обладающих ключевыми навыками;
- б) создания потенциала и обеспечения готовности других соответствующих профессиональных групп эффективно решать проблемы лиц, злоупотребляющих наркотиками;
- с) пропаганды наилучшей практики и соответствующих инициатив в области научных исследований.

## **Резолюция 48/8**

### **Применение исследований на практике**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*признавая* усилия, предпринимаемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для оказания странам поддержки в организации сбора на регулярной основе сопоставимых данных о спросе на наркотики и их предложении, а также в подготовке данных о проблемах и тенденциях, связанных с потреблением наркотиков,

*ссылаясь* на свою резолюцию 47/1, в которой Комиссия подчеркнула важность вопросников к ежегодным докладам и вопросников к докладам за двухгодичный период как основы для принятия контрмер и оценки прогресса в сокращении предложения запрещенных наркотиков и спроса на них,

*отмечая*, что в Плане действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>41</sup> содержится призыв к разработке программ исследований на национальном и региональном уровнях в научных областях, связанных с сокращением спроса на наркотики, и широкому распространению их результатов в целях создания возможностей для разработки на прочной научной основе стратегий сокращения спроса на запрещенные наркотики,

*отмечая также* вывод, сделанный Директором–исполнителем в добавлении к его третьему докладу за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков, посвященном сокращению спроса на наркотики<sup>42</sup>, о том, что странам необходимо усовершенствовать свою информационную базу и укрепить потенциал оценки для разработки более совершенных и обоснованных мероприятий,

*признавая*, что статистическая, поведенческая, криминологическая, социологическая, клиническая и другие области знаний в сочетании с оценкой исследований и практики дают в своей совокупности важную информацию политикам для разработки, в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками, политики сокращения спроса на запрещенные наркотики и их предложения,

---

<sup>41</sup> Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>42</sup> E/CN.7/2005/2/Add.1, пункт 69(b).

*стремясь* содействовать тому, чтобы мировое сообщество уделяло больше внимания расширению и применению знаний в этой области, и обеспечить, чтобы исследования служили целям информирования будущих специалистов,

*учитывая* необходимость создания и обеспечения деятельности исследовательских сетей, активизации сотрудничества в области исследований и сбора данных и распространения полученных выводов в государствах-членах и между ними,

*сознавая* наличие в ряде государств-членов моделей надлежащей практики сотрудничества в области сбора данных и исследований,

*признавая* уже предпринятые при поддержке Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности усилия по обеспечению большей международной согласованности мероприятий по сбору данных,

*подтверждая* важное значение разработки политики на основе наилучшей практики и соответствующих исследований и систематической оценки политики с точки зрения ее мероприятий и итогов, а также необходимость разработки моделей оценки, в которых учитываются потребности связанной с наркотиками политики в области здравоохранения, обеспечения правопорядка, образования и осуществления другой профилактической деятельности,

*будучи заинтересована* в том, чтобы сведения о наилучшей практике и соответствующих исследованиях предоставлялись в надлежащей форме всем заинтересованным лицам, в частности тем, кто разрабатывает политику и несет ответственность за обеспечение правопорядка и предоставление других услуг, с целью поощрять инновационные подходы и содействовать целенаправленному осуществлению такой деятельности на основе имеющихся данных,

1. *призывает* все государства-члены разрабатывать и проводить в жизнь, когда это необходимо, стратегии международного сотрудничества в обобщении и пропаганде наилучшей практики и результатов соответствующих исследований, включая мониторинг тенденций, связанных с наркотиками;

2. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности содействовать передаче знаний другим странам на основе координации усилий и распространения информации;

3. *просит* государства-члены уделять внимание подготовке и росту своих специалистов-исследователей, сотрудничать, если это возможно, в повышении их квалификации и расширять возможности для распространения выводов исследований между представителями различных научных областей и профессий;

4. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь учитывать роль междисциплинарных исследовательских структур в борьбе с запрещенными наркотиками и необходимость разработки надежных междисциплинарных моделей оценки, а также содействовать внедрению в мировом масштабе соответствующих моделей надлежащей практики;

5. *настоятельно просит* все государства-члены рассмотреть возможность утверждения, применения и оценки, в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками, наилучшей практики

и результатов соответствующих исследований для разработки политики и подготовки специалистов, а также осуществления программ на всех уровнях, при необходимости на основе партнерства с гражданским обществом и учебными и научно-исследовательскими институтами;

6. *выражает* признательность международному сообществу за усилия, предпринимаемые с целью расширить охват и повысить качество исследований и оценок, касающихся стратегий обеспечения правопорядка и сокращения спроса, и призывает и далее осуществлять деятельность в этих направлениях;

7. *призывает* правительства и научно-исследовательские учреждения распространять наилучшую практику и результаты соответствующих исследований в подходящей форме с целью улучшить понимание существующих проблем в общинах, содействуя тем самым проведению более предметных обсуждений на общинном уровне.

## **Резолюция 48/9**

### **Активизация альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>43</sup>, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, в которой государства-члены признали, что действия по решению мировой проблемы наркотиков являются общей и совместной обязанностью, и подтвердили необходимость применения комплексного подхода к искоренению или существенному сокращению незаконных наркотикосодержащих культур до 2008 года,*

*напоминая, что в Плате действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию подчеркивается, что альтернативное развитие является важным компонентом сбалансированного подхода в деле искоренения запрещенных культур, разработки и распространения законных, действенных и устойчивых экономических альтернатив незаконному культивированию наркотикосодержащих растений и что успех программ альтернативного развития зависит от принятия правительствами затронутых этой проблемой стран и международным сообществом долгосрочных политических и финансовых обязательств<sup>44</sup>,*

*ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи 58/141 от 22 декабря 2003 года и 59/163 от 20 декабря 2004 года,*

*ссылаясь на резолюцию 2003/37 Экономического и Социального Совета от 22 июля 2003 года,*

*ссылаясь также на свои резолюции 44/11 и 45/14,*

---

<sup>43</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>44</sup> Резолюция S-20/4 Е Генеральной Ассамблеи.

*считая*, что международному сообществу следует рассматривать альтернативное развитие не только как средство сокращения предложения запрещенных наркотиков, но и как средство укрепления устойчивого развития в общинах и на территориях, затронутых проблемой культивирования запрещенных культур, а также как элемент стратегии борьбы с нищетой, осуществляемой государствами для выполнения обязательств, закрепленных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>45</sup>,

*признавая*, что в ряде стран незаконное производство наркотиков представляет собой серьезное препятствие для устойчивого экономического, социального и политического развития и ослабляет их политическую и социальную стабильность, что требует принятия специальных программных мер и расширения сотрудничества,

*сознавая* высокие социальные и экономические издержки в странах–производителях и соседних с ними странах, возникающие в большинстве таких стран вследствие незаконного производства наркотиков, а также в результате необходимости выделения ресурсов на борьбу с запрещенными наркотиками правительствами этих стран, многие из которых являются наименее развитыми или развивающимися странами,

*с беспокойством отмечая* высокие экологические издержки и зачастую необратимые последствия незаконного культивирования для экосистем, в том числе для зон тропического климата в районах ключевого значения с высоким уровнем биологического разнообразия и обширными лесными угодьями,

*считая*, что альтернативное развитие способствует неуклонному сокращению нищеты и, как следствие этого, масштабов незаконного культивирования наркотикосодержащих растений, а также предупреждению кризисов, урегулированию конфликтов и благому управлению,

*подчеркивая*, что стратегии альтернативного развития, в том числе превентивного альтернативного развития, могут способствовать распространению и укоренению моделей устойчивого землепользования, которые препятствуют деградации, связанной с чрезмерной и незапланированной эксплуатацией лесов и других природных ресурсов,

*учитывая*, что для последовательной ликвидации культивирования запрещенных наркотикосодержащих растений и незаконного производства наркотиков требуется комплексный подход, включающий альтернативное развитие, а также меры по пресечению незаконного оборота и правоохранные меры, и соблюдение обязательств, касающихся прав человека, и что такие меры должны быть хорошо сбалансированы, должны приниматься в определенной последовательности и должны четко координироваться с другими мерами в области развития,

*подчеркивая* важность привлечения частного сектора и гражданского общества к осуществлению программ альтернативного развития,

*учитывая*, что участие местных общин в процессе принятия решений и в выработке местной политики имеет важное значение для планирования, осуществления и оценки мероприятий в области альтернативного развития,

---

<sup>45</sup> Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

*признавая* необходимость разработки программ альтернативного развития в рамках национальной политики и международных стратегий на основе комплексного подхода, которые должны сопровождаться мерами по укреплению судебной системы, правопорядка и благого управления,

*подтверждая* политические обязательства государств–членов по активизации предпринимаемых усилий в целях противодействия мировой проблеме наркотиков,

*приветствуя* доклад о результатах и рекомендациях глубокой и всеобъемлющей тематической оценки альтернативного развития, представленный в соответствии с резолюцией 45/14 Комиссии по наркотическим средствам,

1. *призывает* государства–члены и международные организации и учреждения, занимающиеся вопросами развития, учитывать, что незаконное культивирование наркотикосодержащих растений отрицательно сказывается на усилиях в области развития, социальной и политической стабильности и безопасности, и поэтому учитывать вопросы наркотиков в своей работе в соответствующих секторах, с тем чтобы сделать связанные с наркотиками усилия одним из основных направлений деятельности и улучшить координацию своей работы, придав тем самым вопросу альтернативного развития межсекторальный характер;

2. *настоятельно призывает* государства–члены и международные организации, в частности учреждения по контролю над наркотиками, организации, занимающиеся вопросами развития, и международные финансовые учреждения, обеспечить твердую политическую приверженность осуществлению программ альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие, и оказывать более активную поддержку таким программам;

3. *призывает* применять комплексный подход, обеспечивающий интеграцию программ альтернативного развития и, при необходимости, превентивного альтернативного развития, в более общие программы социально–экономического развития, с тем чтобы они предусматривали:

a) меры по охране окружающей среды и восстановлению деградировавших экосистем, например инновационные программы в области лесовосстановления и агролесомелиорации,

b) обеспечение доступа к механизмам финансирования и микрокредитования,

c) обеспечение доступа к системам землевладения, и

d) наращивание потенциала местных общин, учреждений и органов власти;

4. *призывает* международное сообщество и государства–члены во исполнение резолюции 58/141 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2003 года способствовать созданию благоприятных экономических условий в соответствии с принципом общей и солидарной ответственности и обеспечивать, если это необходимо, более широкий доступ к своим рынкам для продукции,

производимой в рамках программ альтернативного развития, которые необходимы для создания рабочих мест и искоренения нищеты;

5. *вновь заявляет*, что при разработке и осуществлении стратегий контроля над наркотиками государства–членам и органам Организации Объединенных Наций следует обеспечивать, чтобы меры по обеспечению правопорядка, пресечению незаконного оборота, искоренению и альтернативному развитию принимались на согласованной и сбалансированной основе и в определенной последовательности и чтобы при этом обеспечивалась оптимальная координация усилий различных участвующих учреждений;

6. *призывает* государства–члены, а также национальные и международные организации, занимающиеся вопросами развития, активизировать свои усилия по наращиванию потенциала местных общин и органов власти в районах осуществления проектов и по расширению их участия в процессе принятия решений, с тем чтобы повысить их заинтересованность в осуществлении мер в области развития, отвечающих требованиям национального законодательства, и устойчивость таких мер и содействовать формированию законопослушного и процветающего общества в сельских районах;

7. *призывает* государства–члены и международные организации укреплять партнерские отношения с частным сектором и гражданским обществом в соответствии с национальным законодательством для поддержки социального и легитимного экономического развития в районах производства запрещенных наркотиков, принимая во внимание роль частного сектора и гражданского общества в процессе формирования социальной ответственности и в системе производства и сбыта продукции, производимой в рамках программ альтернативного развития;

8. *настоятельно призывает* государства–члены пересмотреть свою политику и стратегии в свете углубленной и комплексной тематической оценки альтернативного развития, которая была проведена недавно по поручению Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и подтвердила настоятельную необходимость совершенствования систем управления знаниями и укрепления потенциала;

9. *призывает* государства–члены передавать и распространять свой опыт осуществления программ альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие, и программ искоренения запрещенных культур и вовлекать в этот процесс общины, для которых они осуществляются, и научно–исследовательские учреждения в целях расширения имеющихся у них знаний;

10. *настоятельно призывает* международные финансовые учреждения и других потенциальных доноров рассмотреть вопрос об оказании финансовой помощи государствам, которые разрабатывают и осуществляют меры по искоренению незаконного культивирования наркотикосодержащих растений, в том числе с целью расширения возможностей и наращивания потенциала имеющихся на местах людских ресурсов;

11. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности изыскивать средства для укрепления своего потенциала в области альтернативного развития, включая превентивное

альтернативное развитие, с тем чтобы обеспечить руководство и техническое управление действиями государств и соответствующих учреждений, играть заметную роль в аналитической оценке наркопроблем и выступать в качестве органа по координации мероприятий, связанных с контролем над наркотиками;

12. *просит* Директора–исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности посвятить часть времени на одной из будущих сессий Комиссии по наркотическим средствам, которые будут проведены до 2008 года, вопросам альтернативного развития;

13. *просит также* Директора–исполнителя представить Комиссии на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

## **Резолюция 48/10**

### **Укрепление международного сотрудничества в осуществлении программ сокращения спроса на наркотики**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*подтверждая* Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>46</sup>, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, в которой государства–члены заявили о своем намерении предпринимать действия в политической и социальной областях, а также в области здравоохранения и образования в целях выделения средств на осуществление программ сокращения спроса, охватывающих профилактику, лечение, реабилитацию и социальную интеграцию,

*особо отмечая*, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/132 от 17 декабря 1999 года подчеркнула важное значение принятия Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>47</sup>, в котором предлагается глобальный подход, учитывающий новое соотношение между незаконным предложением наркотиков и сокращением спроса, в соответствии с принципом совместной ответственности,

*учитывая* рост масштабов злоупотребления наркотиками в странах их производства, транзита и потребления в результате расширения производства наркотиков и их незаконного оборота, особенно в развивающихся странах, как это отмечено в докладе *World Drug Report 2004*<sup>48</sup>,

*будучи встревожена* тем, что, несмотря на успешные меры по сдерживанию незаконного оборота наркотиков отмечен также рост потребления запрещенных наркотиков в странах их производства и транзита,

*подчеркивая*, что усилия, предпринимаемые развивающимися странами с целью сократить предложение запрещенных наркотиков, влекут за собой соответствующее увеличение политических, экономических и социальных издержек,

---

<sup>46</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>47</sup> Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>48</sup> United Nations publication, Sales No. E.04.XI.16.

*с беспокойством отмечая*, что злоупотребление наркотиками отражается на здоровье и благосостоянии миллионов людей, особенно детей, подростков и молодежи,

*будучи убеждена* в том, что в предстоящие годы в рамках международного сотрудничества вопросам профилактики злоупотребления наркотиками и лечения и реабилитации наркоманов должно уделяться больше внимания,

*признавая* важность мобилизации общин, местных органов власти, частного сектора и гражданского общества в целом на участие в разработке политики, что позволит принимать надлежащие меры по сокращению спроса на запрещенные наркотики,

1. *рекомендует* международному сообществу оказывать правительствам развивающихся стран, по их просьбе, помощь в пропаганде и осуществлении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в целях профилактики злоупотребления наркотиками, а также лечения, реабилитации и социальной реинтеграции наркопотребителей;

2. *рекомендует также* государствам—членам распространять и передавать друг другу опыт осуществления программ сокращения спроса на наркотики, которые способствуют комплексной профилактике потребления запрещенных наркотиков;

3. *призывает* государства—члены более энергично проявлять свою политическую волю при осуществлении стратегий и политики в области профилактики злоупотребления наркотиками и продолжать осуществлять свои программы сокращения спроса на наркотики, уделяя особое внимание мероприятиям на раннем этапе, реабилитации и социальной интеграции для профилактики распространения ВИЧ/СПИДа и других болезней, связанных со злоупотреблением наркотиками, в целях достижения существенного и поддающегося оценке сокращения;

4. *призывает* международное сообщество укрепить и расширить поддержку усилий, предпринимаемых правительствами стран производства, транзита и потребления в целях осуществления комплексных программ профилактики злоупотребления наркотиками, охватывающих уязвимые группы населения и группы риска, уделяя особое внимание детям и подросткам в контексте вопросов, касающихся образования, семьи и общины.

## **Резолюция 48/11**

### **Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта "Призма", операции "Пурпур" и операции "Топаз"**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*с обеспокоенностью отмечая*, что утечка и контрабанда прекурсоров, материалов и оборудования, имеющих ключевое значение для незаконного

изготовления наркотических средств или психотропных веществ, представляет собой проблему, которая заслуживает полного внимания всех государств и Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на Политическую декларацию, принятую на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>49</sup>, в которой государства-члены постановили установить 2008 год в качестве целевого срока для обеспечения государствами ликвидации или существенного сокращения утечки прекурсоров,

*ссылаясь также* на Совместное заявление министров и дальнейшие меры по осуществлению планов действий, разработанных в соответствии с решениями двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, принятые на этапе заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам<sup>50</sup>,

*вновь подтверждая* важное значение резолюций 2003/32, 2003/35 и 2003/39 Экономического и Социального Совета от 22 июля 2003 года,

*ссылаясь* на пункты 1, 9 (а), (b) и (с) и 10 статьи 12 и статью 13 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>51</sup>,

*вновь подтверждая* важное значение международных инициатив по осуществлению статей 12 и 13 Конвенции 1988 года – операции "Пурпур", операции "Топаз" и проекта "Призма",

*с удовлетворением отмечая* успехи, достигнутые благодаря этим трем международным инициативам в борьбе с утечкой и контрабандой прекурсоров, материалов и оборудования, такие как выявление и предупреждение попыток организовать утечку, оперативный обмен информацией о торговле и незаконном обороте и проведение в рамках проекта "Призма" аналитических исследований и расследований для выявления источников, а также достижение соглашения о глобальном использовании стандартных баз данных по материалам и оборудованию,

*признавая*, что такие мероприятия могут способствовать проведению национальными правоохрнительными органами расследований на основе текущих оперативных данных,

*отмечая*, что в результате осуществления этих международных инициатив Международному комитету по контролю над наркотиками были предоставлены дополнительные функции, связанные с получением и распространением информации на оперативной основе, анализом информации в целях выявления тенденций и возможных случаев утечки или неправомерного использования прекурсоров и принятием последующих мер в связи со всеми сообщениями об изъятиях и случаях утечки на основе содействия проведению расследований в сотрудничестве с компетентными органами заинтересованных стран, как это отмечается в различных резолюциях, особенно в резолюциях 43/9 и 45/12 Комиссии по наркотическим средствам,

---

<sup>49</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>50</sup> A/58/124, раздел II.A.

<sup>51</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.

*подчеркивая*, что Международный комитет по контролю над наркотиками играет уникальную центральную роль в осуществлении этих международных инициатив в качестве органа по координации соответствующих мероприятий и центра по хранению, обмену, анализу и распространению информации на международной основе и что поэтому от его деятельности решающим образом зависят результаты и успех этих инициатив,

*отмечая*, что упомянутые выше усилия соответствуют обязательствам по Конвенции 1988 года и содействуют достижению ее целей и что поэтому их следует рассматривать в качестве одной из центральных функций органов Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, как отмечается, например, в резолюциях 43/9 и 45/12 Комиссии по наркотическим средствам,

*приветствуя* резолюцию 59/162 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2004 года, озаглавленную "Последующие меры по укреплению систем контроля над химическими веществами-прекурсорами и предупреждение их утечки и незаконного оборота", но будучи обеспокоена в этой связи тем, что без достаточных ресурсов Международный комитет по контролю над наркотиками вряд ли будет в состоянии выполнять свои ключевые функции в рамках вышеупомянутых международных инициатив,

*принимая к сведению* третий доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичный период<sup>52</sup>, в частности добавление к этому докладу о контроле над прекурсорами<sup>53</sup>, подготовленное в соответствии с резолюцией 59/162 Генеральной Ассамблеи,

1. *призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, принять необходимое законодательство для осуществления в полном объеме Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>54</sup> при содействии и юридической помощи Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, если это им потребуется;

2. *подчеркивает* необходимость продолжения работы государств над принципом "знай своего клиента", упоминаемым в резолюции 2003/39 Экономического и Социального Совета и резолюции 59/162 Генеральной Ассамблеи, и их приверженности задаче укрепления механизма предварительного уведомления об экспорте и контроля за его использованием, в том числе путем своевременного направления ответных сведений, особенно на основе эффективного обмена информацией;

3. *настоятельно призывает* все государства и соответствующие международные организации тесно сотрудничать с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в частности в рамках операции "Пурпур", операции "Топаз" и проекта "Призма", для обеспечения успешного осуществления этих международных инициатив;

<sup>52</sup> E/CN.7/2005/2 и Add.1-6.

<sup>53</sup> E/CN.7/2005/2/Add.5.

<sup>54</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.

4. *призывает* все государства обеспечить при необходимости проведение их правоохранными органами расследований по фактам изъятий, а также утечки или контрабанды прекурсоров и основного оборудования в целях выявления соответствующих источников, с тем чтобы воспрепятствовать продолжению незаконной деятельности, и по возможности представлять на оперативной основе подробную информацию о таких изъятиях и следственных мероприятиях по выявлению источников Международному комитету по контролю над наркотиками и заинтересованным государствам в соответствии с резолюцией 45/12 Комиссии по наркотическим средствам;

5. *настоятельно призывает* Международный комитет по контролю над наркотиками и впредь играть ключевую роль в осуществлении вышеупомянутых международных инициатив и, в частности, принимать последующие меры в связи с изъятиями и случаями утечки или контрабанды прекурсоров, содействуя проведению расследований компетентными органами заинтересованных стран, а также проводить оценку рисков или анализ изъятий и установленных попыток организовать утечку, и включать соответствующие выводы в свой ежегодный *Доклад о прекурсорах и химических веществах, часто используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ*;

6. *рекомендует* государствам-членам и Международному комитету по контролю над наркотиками, действуя на основании пункта 2 статьи 12 Конвенции 1988 года и с учетом выводов компетентных национальных органов, оценить масштабы использования наркодельцами альтернативных химических веществ-прекурсоров и, при необходимости, принять соответствующие меры в этой связи;

7. *рекомендует* государствам-членам во взаимодействии с соответствующими отраслями промышленности продолжать укреплять сотрудничество с ассоциациями, лицами или компаниями, которые занимаются деятельностью, связанной с прекурсорами, в частности, рассмотреть возможность разработки кодекса поведения и оптимальной практики;

8. *призывает* государства-члены внимательно ознакомиться с третьим докладом Директора-исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков<sup>55</sup>, в частности с добавлением, касающимся контроля над прекурсорами<sup>56</sup>, и выводами и рекомендациями, содержащимися в этом добавлении, с тем чтобы могли быть предприняты необходимые шаги и меры;

9. *просит* Директора-исполнителя представить ей на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

<sup>55</sup> E/CN.7/2005/2 и Add.1-6.

<sup>56</sup> E/CN.7/2005/2/Add.5.

**Резолюция 48/12**  
**Наращивание потенциала общин в предоставлении информации, организации лечения, медицинской помощи и социального обслуживания для лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, в контексте злоупотребления наркотиками и укрепление систем мониторинга, оценки и отчетности**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>57</sup>, в которой государства-члены признали, что действия по решению мировой проблемы наркотиков являются общей и совместной обязанностью,

*ссылаясь также* на Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>58</sup>, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, в которой государства-члены признали, что они несут общую и совместную ответственность за решение мировой проблемы наркотиков, и в которой говорится, что мероприятия по сокращению спроса должны охватывать все сферы деятельности по сокращению спроса, от предотвращения начального потребления наркотиков до уменьшения негативных последствий для здоровья и социальных последствий злоупотребления наркотиками для индивида и общества в целом и что ВИЧ/СПИД является одним из серьезных потенциальных последствий злоупотребления наркотиками,

*подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека<sup>59</sup>, в частности ее статью 25,

*ссылаясь* на свою резолюцию 46/2 об укреплении стратегий предупреждения ВИЧ/СПИДа в контексте злоупотребления наркотиками и резолюцию 47/2 о профилактике ВИЧ/СПИДа среди лиц, употребляющих наркотики,

*отмечая* имеющиеся во многих общинах проблемы в том, что касается организации наркологического лечения, медицинской помощи и социального обслуживания для лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями,

*признавая*, что наркопотребители, инфицированные ВИЧ/СПИДом, в силу особенностей своего положения, нуждаются в лечении, медицинской помощи и социальном обслуживании,

*признавая также*, что многим государствам необходимы специальные знания и другая поддержка для укрепления потенциала общин на местах в организации лечения, медицинской помощи и социального обслуживания для наркопотребителей, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми

<sup>57</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>58</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>59</sup> Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

через кровь болезнями, в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками,

*сознавая*, что во многих общинах сохраняется крайне нетерпимое отношение как к злоупотреблению наркотиками, так и к ВИЧ/СПИДу, вследствие чего сталкивающимся с этими проблемами лицам отказывают в помощи и поддержке,

*будучи обеспокоена* тем, что рискованное поведение, включая употребление наркотиков путем инъекций и обмен иглами, шприцами и другим зараженным инструментарием, является одной из главных причин распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней,

*вновь подтверждая*, что для эффективного решения проблем, связанных с употреблением наркотиков, необходим комплексный подход,

1. *призывает* государства–члены и организации, которые обладают специальными знаниями и опытом в вопросах наращивания потенциала общин, организовывать, когда это необходимо и целесообразно, лечение, медицинскую помощь и социальное обслуживание для наркопотребителей, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, и оказывать поддержку государствам, нуждающимся в таких специальных знаниях и опыте в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками;

2. *призывает* государства–члены и далее укреплять информационно–пропагандистские кампании, нацеленные на преодоление предрассудков и общественного осуждения в отношении людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом, в контексте злоупотребления наркотиками;

3. *призывает* государства–члены, которые еще не сделали этого:

а) рассмотреть вопрос о включении задач профилактики злоупотребления психоактивными веществами, лечения и соответствующей медицинской помощи в свои национальные стратегии контроля над наркотиками в целях сокращения масштабов распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней, а также злоупотребления наркотиками;

б) содействовать увязыванию национальных стратегий в отношении ВИЧ/СПИДа с национальными стратегиями контроля над наркотиками в целях сокращения масштабов распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней в контексте злоупотребления наркотиками;

4. *рекомендует* государствам–членам принять все меры к тому, чтобы наркопотребители, инфицированные ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, имели доступ к наркологической помощи и чтобы она не была дорогостоящей, а также содействовать устранению препятствий для доступа наркопотребителей к системе медико–социальной помощи и поддержки в связи с ВИЧ/СПИДом;

5. *рекомендует также* государствам–членам и далее включать меры по профилактике злоупотребления наркотиками и лечению в связи с ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями в свои программы социально–экономического развития, особенно в программы, ориентированные на расширение социально–экономических возможностей женщин и обеспечение заботы о детях;

6. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другие органы, которые участвуют в деятельности по сокращению спроса и осуществлению общественно-информационных кампаний по профилактике распространения ВИЧ/СПИДа в контексте профилактики злоупотребления наркотиками, разрабатывать и осуществлять свои программы на постоянной основе;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при условии наличия средств в виде добровольных взносов и в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками, продолжать совместно с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций содействовать сбору, обработке и распространению информации о связи между ВИЧ/СПИДом и злоупотреблением наркотиками, включая выявление успешных мероприятий по наращиванию потенциала общин и успешной практики преодоления предрассудков и общественного осуждения в отношении людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, в контексте злоупотребления наркотиками, а также укрепление систем мониторинга, оценки и отчетности;

8. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить ей на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

### **Резолюция 48/13**

#### **Наброски бюджета на 2006–2007 годы для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*принимая во внимание* административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,

*рассмотрев* доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в котором содержатся наброски сводного бюджета на 2006–2007 годы для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками<sup>60</sup>,

*принимая к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся набросков сводного бюджета на 2006–2007 годы для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками<sup>61</sup>,

1. *принимает к сведению* наброски сводного бюджета на 2006–2007 годы в объеме 194 643 000 долл. США для Фонда Программы Организации

<sup>60</sup> E/CN.7/2005/8.

<sup>61</sup> E/CN.7/2005/9.

Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в следующих областях:

	<i>В долларах США</i>
<i>Программа</i>	
Ключевая программа	15 994 000
Программа технического сотрудничества	131 714 000
<i>Вспомогательное обслуживание программ</i>	
Отделения на местах	19 813 000
Штаб-квартира	9 873 000
<i>Управление и администрация</i>	12 649 000
<i>Учреждения</i>	4 600 000
<b>Итого</b>	<b>194 643 000</b>

2. *отмечает*, что предлагаемые наброски обеспечивают основу для представления Директором-исполнителем Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предлагаемого первоначального бюджета на 2006–2007 годы.

## Глава II

### Тематические прения о профилактике злоупотребления наркотиками, лечении и реабилитации

5. На своих 1251–м и 1252–м заседаниях 8 марта 2005 года Комиссия рассмотрела пункт 3 повестки дня, имеющий следующую формулировку:

"3. Тематические прения о профилактике злоупотребления наркотиками, лечении и реабилитации:

- a) наращивание потенциала общин;
- b) профилактика ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней в контексте профилактики злоупотребления наркотиками".

6. Тематическими прениями по пункту 3 (b) руководил Директор–исполнитель Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, который сделал вступительное заявление. С заявлениями выступили представители Бразилии, Нидерландов, Франции, Германии, Соединенных Штатов Америки, Хорватии, Швеции, Испании, Малайзии, Японии, Ирана (Исламской Республики), Австралии, Норвегии, Италии, Китая, Швейцарии, Индии, Турции и Пакистана. Наблюдатель от Люксембурга выступил с заявлением от имени государств – членов Европейского союза. С заявлениями выступили также наблюдатели от Боливии, Вьетнама, Канады, Марокко, Португалии, Республики Кореи, Словакии, Словении, Финляндии и Шри–Ланки. С заявлениями выступили также наблюдатели от Всемирной организации здравоохранения, Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и Совета Европы. С заявлениями выступили также наблюдатели от Европейской группы по вопросам лечения СПИДа и Транснациональной радикальной партии.

7. Тематическими прениями по пункту 3 (a) руководил Председатель Комиссии. С заявлениями выступили представители Нидерландов, Чили, Норвегии, Аргентины, Венгрии, Бразилии, Малайзии, Кубы, Соединенных Штатов, Турции, Перу, Китая, Нигерии, Ирана (Исламской Республики), Швеции, Австралии, Индонезии, Мексики и Гватемалы. С заявлением выступил также наблюдатель от Люксембурга (от имени государств – членов Европейского союза). С заявлениями выступили также наблюдатели от Португалии (от имени Европейского союза), Латвии (от имени Европейского союза) и Словении. С заявлением также выступил наблюдатель от Европейской комиссии.

### Ход обсуждения

#### 1. Профилактика ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней в контексте профилактики злоупотребления наркотиками

8. Участники тематических прений сосредоточили внимание на опасных формах поведения, являющихся результатом потребления запрещенных наркотиков и связанных с распространением ВИЧ/СПИДа и других

передаваемых через кровь болезней, на эффективных стратегиях сдерживания опасных форм поведения, а также на успешных методах решения этой проблемы и используемых при этом ресурсах.

9. Подавляющее большинство ораторов признали, что злоупотребление наркотиками, особенно путем инъекций, является главным фактором, способствующим росту эпидемии ВИЧ, в том числе в членах Содружества Независимых Государств и многих странах Южной и Юго-Восточной Азии. Большинство ораторов отмечали, что распространение ВИЧ/СПИДа в результате злоупотребления наркотиками является серьезной проблемой в их странах. Во многих странах ВИЧ и гепатит передаются в основном через зараженный инъекционный инструментарий, используемый для употребления наркотиков. Некоторые представители отмечали в качестве главных причин распространения эпидемии ВИЧ неинъекционное потребление наркотиков и связанное с этим неосторожное сексуальное поведение.

10. Большинство ораторов сообщили, что в их странах были достигнуты заметные результаты в деле снижения уровня ВИЧ-инфицированности среди наркопотребителей, а также в деле стабилизации или даже сокращения масштабов ВИЧ-инфицированности населения, не потребляющего наркотиков, благодаря применению комплексного подхода в решении этой проблемы и осуществлению программ, включавших различные направления деятельности, такие как профилактика злоупотребления наркотиками (особенно среди молодежи), организация эффективных служб лечения и реабилитации для лиц, злоупотребляющих наркотиками, и ограничение негативных последствий злоупотребления наркотиками путем предоставления ключевых услуг. К их числу относятся программы обмена игл (включая удаление зараженного инъекционного инструментария), заместительное поддерживающее лечение, добровольная проверка на ВИЧ и консультирование, программы адресной помощи, профилактика и лечение передаваемых половым путем инфекционных болезней и вакцинация от гепатита. Большинство ораторов отмечали необходимость разработки и осуществления мероприятий, которые отвечали бы требованиям соответствующих стран и отражали их правовые, социальные и культурные обычаи и традиции. Ряд ораторов подчеркнули, что Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) следует оказывать государствам-членам, по их просьбе, соответствующую помощь в этой области. Другие ораторы высказали оговорки в отношении деятельности, которая может восприниматься не как преследующая цель борьбы со злоупотреблением наркотиками, а как облегчающая или поощряющая такое злоупотребление.

11. Ораторы подтвердили, что любая деятельность, направленная на сокращение масштабов ВИЧ/СПИДа, должна осуществляться в соответствии с положениями международных договоров о контроле над наркотиками и ни в коем случае не должна восприниматься как допускающая злоупотребление наркотиками.

12. Другие ораторы указывали, что следует придавать первостепенное значение лечению и реабилитации лиц, злоупотребляющих наркотиками, поскольку эта деятельность позволяет таким людям воздерживаться от злоупотребления наркотиками.

13. Хотя многие ораторы сообщали об успехах такой деятельности, была высказана обеспокоенность в связи с нехваткой специальных служб для ограничения распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней во многих странах Азии и Восточной Европы, где наблюдается расширение масштабов потребления наркотиков путем инъекций и где ВИЧ-инфицированные составляют значительную часть лиц, употребляющих наркотики путем инъекций. Указывалось на общую нехватку таких служб для удовлетворения существующего на них спроса и на необходимость расширять деятельность в этой области. Отмечалось, что ВИЧ-инфицированные наркопотребители должны иметь доступ к антиретровирусному лечению.

14. Многие ораторы отмечали необходимость охвата групп риска и уязвимых групп населения. По мнению участников, находящиеся в тюрьмах заключенные относятся к группе высокого риска ВИЧ-инфицирования, и было признано необходимым расширять предоставляемые в этих условиях услуги по профилактике ВИЧ и злоупотребления наркотиками и лечению, в том числе обеспечивать заключенным такой же доступ к службам медицинской помощи, как и обычному населению. Направление на лечение в качестве альтернативы тюремному заключению для лиц, арестованных в связи с совершением преступлений, заключающихся в хранении наркотиков, отмечалось в качестве эффективного пути снижения опасности ВИЧ-инфицирования и дальнейшего злоупотребления наркотиками.

15. Хотя ряд ораторов отметили значительные успехи в деле снижения в своих странах уровня ВИЧ-инфицированности среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, была выражена серьезная обеспокоенность в связи с высоким уровнем инфицированности гепатитом среди таких наркопотребителей.

16. В заключение руководитель обсуждения отметил, что в течение последних двух лет проблеме ВИЧ/СПИДа в контексте злоупотребления наркотиками стали уделять значительно больше внимания, и выделил пять наиболее важных моментов состоявшегося обсуждения:

а) все ораторы выражали обеспокоенность состоянием проблемы ВИЧ/СПИДа, особенно в связи с употреблением наркотиков путем инъекций; такую обеспокоенность выражали представители стран как с высоким, так и с низким уровнем распространенности ВИЧ;

б) состоявшееся обсуждение свидетельствует об осуществлении огромного количества разнообразных мероприятий, которые приносят реальные результаты; многие ораторы отмечали снижение показателей ВИЧ-инфицированности в результате осуществления конкретных мероприятий в их странах;

в) по вопросу о наилучшем подходе не было достигнуто единого мнения, хотя подавляющее большинство ораторов характеризовали применяемые в их странах подходы как "комплексные"; все правительства беспокоятся не только об ограничении ВИЧ-инфицированности и распространенности СПИДа, но также о сокращении масштабов злоупотребления наркотиками;

d) была выражена обеспокоенность в связи с тем, что находящиеся в тюрьмах заключенные представляют собой уязвимую группу населения, которая требует принятия особых мер;

e) необходимо обеспечить возможность включения лиц, употребляющих наркотики путем инъекций и живущих с ВИЧ/СПИДом, в программы антиретровирусного лечения.

## **2. Нарращивание потенциала общин**

17. Было выражено общее мнение, что наращивание потенциала общин является важной составляющей эффективной политики в отношении наркотиков. Представители сообщили, что в их странах осуществляются самые разные мероприятия по контролю над наркотиками, в частности мероприятия по сокращению спроса на уровне общин. В то же время некоторые ораторы подчеркивали, что для достижения успеха осуществляемая в общинах деятельность должна подкрепляться и обеспечиваться соответствующей государственной политикой.

18. Ораторы указывали также, что осуществляемая в общинах деятельность должна отвечать реальным местным потребностям. Поэтому она должна основываться на оценке положения на местах с точки зрения масштабов злоупотребления психоактивными веществами, факторов риска и защитных факторов, а также имеющихся ресурсов. Такая деятельность должна подкрепляться также системами сбора данных, которые на постоянной основе функционируют на национальном уровне и обеспечивают получение современной информации в области злоупотребления наркотиками. Деятельность на уровне общин может также использоваться для эффективного содействия общенациональному процессу сбора данных.

19. Деятельность в общинах должна подкрепляться механизмами, обеспечивающими ее устойчивость путем мобилизации необходимых ресурсов. Отчасти этого можно добиться с помощью активной поддержки и участия национальных и местных органов власти. Отмечалось также, что важными условиями для достижения успеха являются твердая политическая поддержка на муниципальном уровне и прочные связи со всеми секторами, включая частный сектор. В то же время отмечалось, что для налаживания таких связей и поддержки иногда требуется много времени и что получаемые ресурсы, как правило, оказываются совершенно недостаточными.

20. Многие ораторы говорили о проблеме обеспечения качества деятельности на уровне общин. Например, часто отмечалось, что одним из факторов, способствующих достижению успеха, является подготовка кадров и консультативные услуги экспертов. Ораторы указывали также на важность объединения общин в сети на национальном, региональном и международном уровнях, с тем чтобы они могли оказывать друг другу поддержку и учиться друг у друга.

21. Использование фактических данных имеет особое значение для обеспечения эффективной деятельности на уровне общин. В то же время отмечалось, что иногда такие данные отсутствуют, в частности потому, что многие методы испытываются в условиях, отличных от условий их реального

применения. Неоднократно подчеркивалась важность мониторинга и оценки, а также оказания общинам поддержки в выполнении этой важной задачи.

22. В заключение тематических прений по подтеме (а) Председатель Комиссии следующим образом обобщил рассмотренные вопросы:

a) наращивание потенциала общин в осуществлении различных видов деятельности по контролю над наркотиками имеет решающее значение для успешной реализации общенациональной политики в отношении наркотиков;

b) деятельность по наращиванию потенциала общин должна охватывать все группы, входящие в эти общины;

c) общинам следует объединяться на национальном, региональном и международном уровнях, с тем чтобы опираться в своей деятельности на оптимальную практику и обмениваться опытом;

d) главными препятствиями для эффективного наращивания потенциала общин являются нехватка информации о тенденциях в области злоупотребления наркотиками и оптимальной практике, а также отсутствие специальных знаний и специалистов на местах;

e) правительства могут и должны поддерживать процесс наращивания потенциала общин путем подготовки и распространения информации о тенденциях в области злоупотребления наркотиками и оптимальной практике;

f) правительства могут и должны поддерживать процесс наращивания потенциала общин путем организации подготовки кадров и содействия созданию сетей на различных уровнях;

g) решающее значение для успешной реализации усилий по наращиванию потенциала общин имеет политическая воля на местном и национальном уровнях.

### Глава III

#### **Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2008 год, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии**

23. На своих 1253-м и 1254-м заседаниях 9 марта Комиссия рассмотрела пункт 4 повестки дня, озаглавленный "Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс в достижении целей и задач на 2008 год, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии".

24. Для рассмотрения пункта 4 Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Директора–исполнителя о мировой проблеме наркотиков (E/CN.7/2005/2);

б) доклад Директора–исполнителя о мировой проблеме наркотиков: сокращение спроса на наркотики (E/CN.7/2005/2/Add.1);

в) доклад Директора–исполнителя о мировой проблеме наркотиков: План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию (E/CN.7/2005/2/Add.2);

г) доклад Директора–исполнителя о мировой проблеме наркотиков: меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (E/CN.7/2005/2/Add.3);

д) доклад Директора–исполнителя о мировой проблеме наркотиков: План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими (E/CN.7/2005/2/Add.4);

е) доклад Директора–исполнителя о мировой проблеме наркотиков: контроль над прекурсорами (E/CN.7/2005/2/Add.5);

ж) доклад Директора–исполнителя о мировой проблеме наркотиков: борьба с отмыванием денег (E/CN.7/2005/2/Add.6).

25. Вступительное заявление по этому пункту повестки дня сделал директор Отдела по вопросам международных договоров ЮНОДК. С заявлением выступил наблюдатель от Люксембурга (от имени Европейского союза (к этому заявлению присоединились страны–кандидаты Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, а также страны – участницы Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория, а также члены Европейской ассоциации свободной торговли (ЕАСТ) Исландия и

Норвегия, являющиеся членами Европейского экономического пространства)). С заявлениями выступили также представители Кубы, Алжира, Лаосской Народно-Демократической Республики, Российской Федерации, Ирана (Исламской Республики), Пакистана, Южной Африки, Японии, Мьянмы, Испании, Индонезии, Китая, Таиланда, Гватемалы, Индии, Ямайки и Хорватии. С заявлениями выступили также наблюдатели от Марокко, Йемена, Иордании и Республики Кореи.

## **А. Ход обсуждения**

26. В ходе обсуждения пункта 4 повестки дня многие представители выражали признательность и благодарность ЮНОДК за его усилия по подготовке третьего доклада Директора-исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков (E/CN.7/2005/2 и Add.1-6). В этой связи было отмечено, что подготовленная Директором-исполнителем оценка за двухгодичный период не включала оценку выполнения новых обязательств, провозглашенных в совместном заявлении министров, которое было принято на этапе заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии (A/58/124, раздел II.A). В частности, речь шла об обязательствах в отношении борьбы с финансированием терроризма, источником которого является незаконный оборот наркотиков. В этой связи ЮНОДК было предложено включать в будущем в свои доклады информацию о ходе выполнения этого обязательства. Ряд представителей выразили обеспокоенность в связи с очень небольшим количеством ответов на третий вопросник к докладам за двухгодичный период и задержкой представления многих ответов. Государствам-членам было рекомендовано активизировать усилия по выполнению своих обязательств в отношении отчетности, представлять полную информацию по всем мерам, согласованным на двадцатой специальной сессии (с тем чтобы обеспечить возможность подробной оценки достигнутого прогресса в будущем), и соблюдать установленные сроки. Отмечалось, что улучшение процесса представления информации обеспечит более полное понимание и более подробную оценку предпринимаемых в мире усилий по осуществлению планов действий и мер, утвержденных на специальной сессии для решения мировой проблемы наркотиков. Секретариату было предложено проанализировать причины столь низкой активности в заполнении вопросника.

27. Многие представители подчеркивали, что в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии (резолюция S-20/2 Ассамблеи, приложение) и подкрепленной в 2003 году совместным заявлением министров, которое было принято на этапе заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии, были определены перспективы, а также конкретные цели для их национальных, региональных и международных усилий по решению проблемы наркотиков. Многие представители вновь заявили также о приверженности их правительств делу осуществления международных договоров о контроле над наркотиками, которые образуют глобальную правовую основу для деятельности в области контроля над наркотиками. Ряд представителей подчеркнули, что Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложение I) и Конвенции

Организации Объединенных Наций против коррупции (резолюция 58/4, приложение), принятые соответственно в 2000 и 2003 годах, являются основополагающими правовыми документами для борьбы с организованной преступностью. Отмечая тесную связь между незаконным оборотом наркотиков и другими формами транснациональной организованной преступности, включая отмывание денежных средств и коррупцию, они подчеркивали необходимость присоединения государств к международным конвенциям по преступности и их осуществления, если эти государства намерены вести борьбу с незаконным оборотом наркотиков.

28. Ряд представителей с удовлетворением отметили, что, как указано в третьем докладе Директора–исполнителя за двухгодичный период, государства–члены продолжают обеспечивать существенный прогресс в достижении целей, поставленных на 2008 год на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Было также отмечено, что в докладе обращается внимание и на области, в которых необходимы дополнительные усилия международного сообщества. В частности, внимание обращалось на необходимость содействовать и укреплять международное сотрудничество, в том числе взаимную правовую помощь и обмен информацией; программы профилактики, лечения и реабилитации; снижение негативных последствий потребления наркотиков для здоровья людей и для общества; создание потенциала; координацию программ; мониторинг и оценку; мероприятия по повышению уровня информированности о проблемах, связанных со стимуляторами амфетаминового ряда, и предупреждению экспериментирования с наркотиками среди молодежи; и контроль над прекурсорами. На протяжении следующих трех лет необходимо сохранить импульс, который обеспечила специальная сессия, и государствам–членам было предложено развивать уже достигнутые результаты и активизировать усилия в областях, требующих дополнительного внимания. Отмечалось также, что Политическая декларация, принятая Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, сохраняет свою актуальность. Было указано, что международному сообществу следует применять инновационные подходы в процессе выполнения решений двадцатой специальной сессии, что позволит ему учитывать новые события, в частности проблемы, с которыми сталкиваются страны в результате транзита через их территорию запрещенных наркотиков.

29. Многие представители сообщили, что правительства их стран приняли национальные стратегии или планы действий в области контроля над наркотиками, обновили такие стратегии и планы или добились прогресса в их осуществлении, подчеркнув, что эти документы имеют решающее значение для обеспечения планирования и координации деятельности в области контроля над наркотиками, организации мероприятий с привлечением органов здравоохранения, образования, обеспечения правопорядка и других соответствующих органов, а также для содействия выработке сбалансированного междисциплинарного подхода. Они также подчеркнули необходимость всестороннего соблюдения положений Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и соответствующих конвенций Организации Объединенных Наций в процессе разработки и осуществления национальных стратегий и планов действий по контролю над наркотиками. Наблюдатель от Люксембурга, выступавший от имени Европейского союза, упомянул стратегию Европейского союза в отношении наркотиков на 2005–2012 годы и подчеркнул, что она играет важную

роль как средство укрепления сотрудничества и координации политики в области контроля над наркотиками в Европе.

30. Некоторые представители отметили, что национальное законодательство о профилактике и сокращении злоупотребления запрещенными наркотиками, а также их оборота было недавно обновлено с целью повысить эффективность национальных правовых основ. Ряд представителей сообщили о подготовке или принятии нового законодательства против отмывания денег в соответствии с международными требованиями и стандартами в этой области, такими как пересмотренные рекомендации Целевой группы по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег, и соответствующие конвенции Организации Объединенных Наций, что позволит им более эффективно выявлять, отслеживать и в конечном счете изымать и конфисковывать доходы от преступлений. Некоторые ораторы подчеркнули исключительно важную роль подразделений финансовой разведки в анализе подозрительных финансовых операций, и сообщили о создании или функционировании таких органов в своих странах. Ряд представителей сообщили о предпринимаемых в их странах усилиях по контролю над прекурсорами и отметили, что их страны признают и учитывают необходимость укрепления национального законодательства о контроле над прекурсорами.

31. Многие представители подробно сообщили об усилиях своих правительств и их достижениях в деле смягчения последствий злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота. Они сообщили о мероприятиях по пресечению незаконного оборота наркотиков, укреплении национального потенциала в этой области, а также о тенденциях в области изъятия партий запрещенных наркотиков, задержания наркоторговцев и уголовного преследования за такую деятельность.

32. Обращалось внимание на положение стран транзита, в которых расширяются масштабы злоупотребления наркотиками, хотя сами они не производят запрещенные наркотики и не являются странами назначения. Представители ряда стран, граничащих с Афганистаном, подчеркнули исключительно важное значение регулярной международной помощи для решения проблемы наркотиков в Афганистане. Как было отмечено, через территорию граничащих с Афганистаном стран проходят потоки партий запрещенных наркотиков из Афганистана. Помощь должна быть направлена на создание потенциала в целях укрепления пограничного контроля и подготовки сотрудников органов по контролю над наркотиками Афганистана. Некоторые представители упомянули о помощи, оказанной в этой связи Афганистану их правительствами, и призвали правительства других стран активизировать сотрудничество с правительством Афганистана в этой области.

33. Представители высказывали озабоченность в связи с проблемами и угрозами, которые обусловлены глобализацией и ее использованием преступными группами, а также связями между незаконным оборотом наркотиков, терроризмом и национальной и транснациональной организованной преступностью. Ряд представителей, отметивших, что ни одна страна не может самостоятельно вести успешную борьбу с проблемой наркотиков и связанной с ними преступностью, подчеркнули необходимость укрепления и повышения эффективности международного сотрудничества, особенно между судебными и правоохранительными органами. Ряд ораторов отметили успешные результаты

сотрудничества с другими странами в рамках двусторонних, региональных и многосторонних соглашений и договоренностей, особенно в таких областях, как взаимная правовая помощь, выдача, сотрудничество правоохранительных органов, обмен информацией и опытом, а также контролируемые поставки. Отмечались имеющиеся механизмы для активизации международного сотрудничества, в частности механизм выдачи европейского ордера на арест, созданный во исполнение рамочного решения Совета Европейского союза. Некоторые из выступавших дали высокую оценку работе и помощи, которую ЮНОДК оказывает странам в борьбе с проблемой наркотиков. Ораторы подтвердили, что международное сообщество и принципы совместной ответственности играют решающую роль в усилиях государств по выполнению обязательств, принятых ими на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

34. Некоторые из представителей сообщили о деятельности и существенных результатах, достигнутых благодаря международному сотрудничеству в искоренении незаконного культивирования опийного мака и сдерживании незаконного производства опия в их странах. Ссылаясь на положительные результаты ежегодных обследований, эти представители выразили свою признательность ЮНОДК и странам-донорам за оказание поддержки при проведении обследований опийного мака, подготовке кадров национальных органов по вопросам, связанным с системами мониторинга, и оказании содействия альтернативному развитию и созданию альтернативных источников средств к существованию. Подчеркивалось, что необходимо обеспечить устойчивость усилий по искоренению мака и принимать особые меры по снижению уровня нищеты среди лиц, ранее занимавшихся выращиванием опийного мака, особенно в течение переходного периода после того, как они отказались от его культивирования. С удовлетворением отмечалось, что ЮНОДК подписало совместное соглашение и программу работы в области альтернативного развития с Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию. Ряд представителей сообщили о предпринимаемых в их странах усилиях по искоренению культивирования каннабиса. Некоторые из них отметили, что эти усилия находятся в стадии изучения вопросов, связанных с культивированием каннабиса, и его социально-экономических последствий, а также оценки программ альтернативного развития, и обратились к международному сообществу с призывом обеспечить поддержку их усилий.

35. Ряд представителей, сообщивших о тенденциях в области злоупотребления наркотиками в их странах, подчеркнули, что такие синтетические наркотики, как стимуляторы амфетаминового ряда, представляют собой растущую угрозу, в связи с чем необходимо активизировать деятельность в области сокращения спроса на такие наркотики и их предложения, в том числе путем принятия специальных профилактических мер, ориентированных на молодежь.

36. Представители также изложили подход правительств их стран к профилактике злоупотребления наркотиками и лечению и реабилитации наркоманов. Ряд представителей сообщили, что правительства их стран разработали стратегии сокращения спроса на наркотики и уделяют особое внимание деятельности по сокращению спроса, в том числе укреплению медико-социальных подходов к решению проблемы наркотиков.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

37. На своем 1258–м заседании 11 марта 2005 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Применение исследований на практике" (E/CN.7/2005/L.20/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Алжир, Боливия, бывшая югославская Республика Македония, Египет, Иордания, Иран (Исламская Республика), Канада, Люксембург (от имени Европейского союза), Мадагаскар, Малайзия, Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Хорватия и Швейцария (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/8).

## Глава IV

### Сокращение спроса на наркотики

#### А. Порядок рассмотрения

38. На своем 1254-м заседании 9 марта Комиссия рассмотрела пункт 5 повестки дня, имеющий следующую формулировку:

"Сокращение спроса на наркотики:

а) План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;

б) положение в области злоупотребления наркотиками в мире".

39. Для рассмотрения этого пункта Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире (E/CN.7/2005/3);

б) доклад Директора–исполнителя о помощи в области контроля над наркотиками и предупреждения связанной с ними преступности для стран, переживших конфликты (E/CN.7/2005/10).

40. Директор Отдела операций ЮНОДК представил этот пункт повестки дня, и представитель Секретариата выступил с аудиовизуальной презентацией. С заявлением от имени членов Европейского союза выступил наблюдатель от Люксембурга (к этому заявлению присоединились страны–кандидаты Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, а также страны – участницы Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория (и члены ЕАСТ Исландия и Норвегия, являющиеся членами Европейского экономического пространства)). С заявлениями выступили представители Турции, Бразилии, Соединенных Штатов Америки, Индонезии, Нидерландов, Чили, Израиля, Японии, Мексики и Объединенных Арабских Эмиратов. С заявлением выступил также наблюдатель от Республики Кореи.

#### В. Ход обсуждения

41. Секретариат представил анализ хода осуществления государствами–членами мероприятий, включенных в План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики (резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение), а также обзор положения в области злоупотребления наркотиками в мире с уделением особого внимания анализу данных, касающихся спроса на наркотики.

42. Представители выразили удовлетворение подготовленной Секретариатом документацией. Большинство представителей признали важность мероприятий и программных мер в области сокращения спроса на наркотики. Они сообщили об осуществлении широкого круга комплексных и сбалансированных мероприятий

в соответствии с руководящими принципами сокращения спроса на наркотики. Один из ораторов рассказал о последних изменениях в законодательстве своей страны, которые призваны содействовать лечению наркоманов.

43. Было выражено определенное беспокойство в связи с положением в области злоупотребления наркотиками в мире, особенно в связи с продолжающимся ростом производства и потребления стимуляторов амфетаминового ряда, однако отмечались также определенные позитивные моменты. Было выражено также беспокойство в связи с ростом потребления каннабиса.

44. Большинство представителей подчеркнули важность активизации усилий по предупреждению, лечению и реабилитации. Они упомянули о необходимости расширения доступа к программам предупреждения и повышения эффективности таких программ, а также о необходимости дальнейшего информирования населения о рисках, с которыми сопряжено злоупотребление психоактивными веществами.

45. Было указано на важность обеспечения всего комплекса услуг, связанных с лечением. Отмечалось, что обеспечение надежных связей и координации между лечебными учреждениями стационарного типа, службами амбулаторного лечения и общими службами позволяет охватить большее число пациентов.

46. Была представлена информация об инициативе, преследующей цель расширить возможности восстановления здоровья за счет услуг в области предупреждения рецидивов, неформальной поддержки, просветительских программ, помощи в трудоустройстве, содействия в поиске жилья, психиатрических консультаций и медикаментозной терапии.

47. Было признано также важное значение мероприятий по смягчению отрицательных последствий для здоровья и отрицательных социальных последствий потребления наркотиков путем инъекций, включая ВИЧ/СПИД и другие передающиеся через кровь болезни. В связи с этим некоторые представители отметили работу, проводимую ЮНОДК в рамках функций председателя Комитета организаций соучредителей Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу.

48. Некоторые представители высказали мнение о том, что успех деятельности зависит от мобилизации гражданского общества и местных общин. Были приведены примеры консультаций с гражданским обществом в процессе разработки национальной политики в отношении наркотиков, а также мобилизации усилий местных общин, неправительственных организаций и других добровольных организаций для распространения профилактической информации.

49. Ряд представителей признали важное значение оценки положения на национальном уровне, мониторинга за ходом работы и оценки результативности усилий, предпринимаемых в целях сокращения спроса на наркотики.

### **С. Решения, принятые Комиссией**

50. На своем 1258-м заседании 11 марта 2005 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Проведение в жизнь стратегий профилактики потребления запрещенных наркотиков" (E/CN.7/2005/L.16/Rev.1), авторами которого являются Алжир, Аргентина, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гамбия, Гана, Египет, Зимбабве, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Ливан, Люксембург (от имени Европейского союза), Марокко, Намибия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Украина, Чили, Швейцария и Ямайка (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/4).

51. На этом же заседании Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Женщины и употребление психоактивных веществ" (E/CN.7/2005/L.18/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Алжир, Болгария, Боливия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Египет, Замбия, Камерун, Канада, Люксембург (от имени Европейского союза), Мексика, Намибия, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Республика Корея, Соединенные Штаты Америки, Судан, Филиппины, Хорватия, Чили, Швейцария, Южная Африка и Ямайка (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/6).

52. На этом же заседании Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Знания и навыки, необходимые для борьбы со злоупотреблением наркотиками" (E/CN.7/2005/L.19/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Алжир, Аргентина, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гана, Иордания, Люксембург (от имени Европейского союза), Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Судан, Таиланд, Чили, Швейцария и Эквадор (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/7).

53. На этом же заседании Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Укрепление международного сотрудничества в осуществлении программ сокращения спроса на наркотики" (E/CN.7/2005/L.28), авторами которого являются Алжир, Афганистан, Боливия (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Вьетнам, Гамбия, Гана, Египет, Замбия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Конго, Кот-д'Ивуар, Люксембург (от имени Европейского союза), Малайзия, Намибия, Нигерия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенные Штаты Америки, Судан, Швейцария и Ямайка (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/10).

54. На этом же заседании Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Наращивание потенциала общин в предоставлении информации, организации лечения, медицинской помощи и социального обслуживания для лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, в контексте злоупотребления наркотиками и укрепление систем мониторинга, оценки и отчетности" (E/CN.7/2005/L.30), авторами которого являются Австралия, Алжир, Ангола, Аргентина, Бразилия, Буркина-Фасо,

бывшая югославская Республика Македония, Вьетнам, Гамбия, Гана, Гватемала, Египет, Замбия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Конго, Кот-д'Ивуар, Ливан, Люксембург (от имени Европейского союза), Малайзия, Намибия, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Перу, Судан, Украина, Чили, Швейцария, Шри-Ланка и Южная Африка (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/12).

## Глава V

### Незаконный оборот наркотиков и их предложение

55. На своих 1255-м и 1256-м заседаниях 10 марта Комиссия рассмотрела пункт 6 повестки дня, имеющий следующую формулировку:

"Незаконный оборот наркотиков и их предложение:

- a) положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии;
- b) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
  - i) меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (выдача, взаимная правовая помощь, контролируемые поставки, борьба с незаконным оборотом на море и сотрудничество между правоохранительными органами, в том числе подготовка кадров);
  - ii) борьба с отмыванием денег;
  - iii) План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию".

56. Для рассмотрения пункта 6 Комиссии были представлены следующие документы:

- a) доклад Секретариата о положении в области незаконного оборота наркотиков в мире (E/CN.7/2005/4);
- b) доклад Секретариата о мерах, принятых вспомогательными органами Комиссии по наркотическим средствам (E/CN.7/2005/5 и Add.1).

57. Директор Отдела операций и заместитель директора ЮНОДК сделал вступительное заявление, а представитель Секретариата выступил с аудиовизуальной презентацией о современных тенденциях незаконного оборота наркотиков в мире и заседаниях вспомогательных органов Комиссии. С заявлениями выступили наблюдатель от Боливии (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и наблюдатель от Люксембурга (от имени Европейского союза (к этому заявлению присоединились страны-кандидаты Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, а также страны – участницы Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория (и члены ЕАСТ Исландия и Норвегия, являющиеся членами Европейского экономического пространства)). С заявлениями выступили также представители Хорватии, Турции, Ливана, Объединенных Арабских Эмиратов, Аргентины, Испании, Китая, Ирана (Исламской Республики), Норвегии, Индонезии, Перу, Японии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки. С заявлениями выступили также наблюдатели от Республики Кореи,

Ирака, Парагвая, Эквадора и Боливии. С заявлением выступил также наблюдатель от Транснациональной радикальной партии.

## **А. Ход обсуждения**

### **1. Положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии**

58. Представители выразили признательность за доклады, представленные Комиссии, и за проделанную ЮНОДК работу по оценке и подготовке специальных докладов по вопросам изготовления, производства и оборота запрещенных наркотиков. Была также выражена поддержка региональным совещаниям руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, поскольку они способствовали разработке стратегии борьбы с незаконным оборотом наркотиков и укреплению контактов и сотрудничества в рамках регионов.

59. Ряд ораторов подчеркнули, что для обеспечения действительно эффективной борьбы с незаконным оборотом наркотиков необходимо наладить сотрудничество между правоохрнительными органами как на национальном, так и на международном уровне. Ряд ораторов отметили разработку официальных соглашений о сотрудничестве между правоохрнительными органами своих стран, совместные инициативы в области подготовки кадров и усилия по согласованию принимаемых на национальном уровне мер по обеспечению соблюдения законов о наркотиках. Были приведены примеры оперативного сотрудничества, в рамках которого в ходе международных операций с участием правоохрнительных органов из различных государств и регионов были изъяты крупные партии запрещенных наркотиков: героина, кокаина и стимуляторов амфетаминового ряда. Также был приведен пример международного сотрудничества, направленного на создание потенциала для борьбы с незаконным оборотом на море. Потребность в оперативном сотрудничестве обуславливает необходимость сбора данных об изъятии наркотиков и других связанных с этим данных и обмена ими, что является важным инструментом для оценки реальных масштабов проблемы наркотиков в мире и улучшения понимания современных тенденций незаконного производства и оборота наркотиков. Государства, которые до последнего времени считали, что они являются прежде всего пунктами транзита наркотиков, предназначенных для потребления на крупных рынках, сообщили, что в настоящее время они осуществляют перехват крупных партий запрещенных наркотиков. Комиссия отметила расширение сотрудничества и партнерских отношений на международном уровне, примером которых стало недавнее подписание меморандума о договоренности между ЮНОДК и Европейской комиссией в знак их общей приверженности делу расширения взаимовыгодного сотрудничества в области принятия мер по предупреждению незаконного производства и оборота наркотиков и борьбе с ними.

60. Была подчеркнута важность использования контролируемых поставок в ходе расследований, направленных на борьбу с оборотом наркотиков и

ликвидацию преступных организаций. Ряд представителей упомянули о том, что их страны внесли в национальное законодательство изменения, призванные сделать возможным и облегчить осуществление контролируемых поставок. В этой связи было признано важное значение содействия, оказанного в рамках многих контролируемых поставок сотрудниками по связи в области контроля над наркотиками, прикомандированными к другим государствам. Ряд ораторов поддержали политику направления сотрудников правоохранительных органов по связи в соседние государства и регионы в целях содействия оперативному сотрудничеству. Прозвучал призыв к государствам наращивать усилия в области международных расследований, в частности расследований, проводимых совместно с соседними государствами, в целях дальнейшего развития таких методов. Было отмечено, что организации, занимающиеся оборотом наркотиков, тратят все больше средств на совершенствование методов сокрытия незаконных партий от правоохранительных органов. ЮНОДК было предложено созвать совещание международной рабочей группы для обзора современной практики осуществления контролируемых поставок.

61. Ряд ораторов отметили успехи своих стран в области разработки и осуществления национальных стратегий контроля над наркотиками, которые предусматривают совместные усилия ряда различных правительственных органов (например, органов по вопросам здравоохранения, контроля над наркотиками, таможенного контроля, внутренних дел и образования) в целях борьбы с незаконным оборотом наркотиков, организованной преступностью и последствиями злоупотребления наркотиками. Такой многосторонний подход доказал свою эффективность, позволив более целенаправленно выделять правительственные ресурсы и увеличить количество областей, в которых они используются. Наблюдатель от Люксембурга, выступавший от имени Европейского союза, упомянул о том, что недавно была принята Стратегия Европейского союза в отношении наркотиков (на 2005–2012 годы), в которой четко излагаются задачи на ближайшие несколько лет.

62. Была выражена серьезная обеспокоенность в связи с увеличением количества попыток организовать утечку прекурсоров и их оборот. Была выражена решительная готовность расширять мероприятия по международному контролю над прекурсорами посредством поддержки таких международных инициатив, как операция "Пурпур", операция "Топаз" и проект "Призма". Представители упомянули о том, что в национальное законодательство их стран были внесены изменения с целью обеспечить принятие эффективных административных мер по контролю над производством, продажей и передвижением химических веществ–прекурсоров, находящихся под международным контролем. Ораторы упомянули также об инициативах по созданию потенциала правоохранительных органов, участвующих в оперативных действиях в сфере пограничного контроля, а также обнаружения и ликвидации подпольных лабораторий по производству наркотиков.

## 2. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

### a) Меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области

63. Ряд представителей подчеркнули важность сотрудничества в правоохранительной области для борьбы с оборотом наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров, а также вновь заявили о своей приверженности делу достижения целей, сформулированных в ходе двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Многие ораторы также вкратце рассказали о существующей в их странах правовой основе сотрудничества в правоохранительной области, а также о принятых в последнее время мерах по упрощению или укреплению законодательства или процедур в области выдачи, взаимной правовой помощи и борьбы с оборотом наркотиков на море. Многие государства заключили многосторонние и двусторонние соглашения и меморандумы о взаимопонимании в этих областях. Была выражена поддержка мероприятиям по профессиональной подготовке сотрудников судебных и других компетентных органов, организованным совместно с ЮНОДК. Говорилось также о создании защищенного веб-сайта для компетентных органов, учрежденных в соответствии со статьями 6, 7 и 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>62</sup>, разработке ЮНОДК практического руководства для компетентных национальных органов на основании положений статьи 17 Конвенции 1988 года и создании сетевой системы обмена разведанными по электронной почте.

64. Один из представителей пояснил, что рамочное решение Совета Европейского союза о борьбе с оборотом наркотиков содержит положения о минимальной уголовной ответственности по отдельным элементам состава преступлений и санкции в связи с оборотом наркотиков, а также общее для Европейского союза определение оборота наркотиков, который является наказуемым деянием во всех государствах – членах Европейского союза.

65. Представители также представили статистические данные и информацию по запросам о выдаче и взаимной правовой помощи, которые были запрошены или получены, и, кроме того, рассказали о мерах, принятых в области передачи материалов уголовных разбирательств и защиты свидетелей. Было отмечено, что для расширения сотрудничества с другими государствами использовалась помощь сотрудников по связи.

66. Что касается незаконного оборота на море, представители приветствовали заключение региональных и двусторонних соглашений в области сотрудничества на море и выступали за их скорейшее осуществление. Ряд представителей приветствовали осуществление проектов ЮНОДК в области борьбы с незаконным оборотом на море. Один из представителей представил информацию о региональном семинаре по незаконному обороту на море, который был проведен в 2004 году в Японии во исполнение резолюции 46/3 Комиссии. В семинаре, организованном с целью обеспечить расширение международного сотрудничества в области обмена разведанными и практических операций по

---

<sup>62</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.

борьбе с контрабандой запрещенных наркотиков морским путем, а также с целью наращивания потенциала в области пресечения незаконного оборота на море в азиатском регионе, приняли участие представители морской полиции и других компетентных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках из 26 азиатских стран, а также представители ЮНОДК и Соединенных Штатов Америки.

*b) Противодействие отмыванию денег*

67. Ряд представителей подчеркнули важность активизации сотрудничества в области борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма. Было отмечено, что уже подписаны многие двусторонние и многосторонние соглашения, касающиеся вопросов сотрудничества по противодействию отмыванию денег. Была подчеркнута необходимость тесного сотрудничества между ЮНОДК и другими органами и организациями, действующими в этой области, такими как Целевая группа по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег (ФАТФ), соответствующими региональными органами, Международным валютным фондом, Всемирным банком и Европейским союзом.

68. Некоторые представители рассказали о новом законодательстве по противодействию отмыванию денег, принятом в их странах, в том числе о мерах, расширивших круг составов основных правонарушений. Было отмечено, что в большинстве стран отмывание денег представляет собой уголовное преступление и что в ряде государств были созданы системы предупреждения этого преступления, в том числе учреждены подразделения финансовой разведки, а также что на финансовые учреждения было наложено обязательство представлять сообщения о подозрительных сделках на рассмотрение этих подразделений. В некоторых странах подразделения финансовой разведки также осуществляют профилактические мероприятия и проводят расследования.

69. Некоторые представители отметили, что были созданы учебные центры, обеспечивающие подготовку кадров по целому ряду направлений в области борьбы с терроризмом, незаконным оборотом наркотиков и отмыванием денег. Была особо отмечена тесная связь между незаконным оборотом наркотиков, организованной преступностью, отмыванием денег и финансированием терроризма.

70. Один представитель высказался в поддержку рассмотрения вопроса о подготовке всеобъемлющего международного документа о противодействии отмыванию денег. Другой представитель подчеркнул важность осуществления Глобальной программы борьбы с отмыванием денег в поддержку мероприятий по противодействию этому преступлению, в частности, в рамках программы наставничества. Кроме того, отмечалось, что Глобальная программа должна дополнять мероприятия, осуществляемые по линии других форумов, не должна вступать с ними в противоречие и отвлекать выделяемые для них ресурсы. Сообщалось также о конфискации активов и доходов от преступлений и совместном использовании таких доходов.

с) *План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию*

71. Ряд выступавших отметили ценный вклад, вносимый ЮНОДК в изучение мировой ситуации в области незаконного производства наркотиков. Упомянулось, в частности, о проводимых ЮНОДК ежегодных обзорах культивирования опийного мака и кокаинового куста. Было отмечено, что статистические данные и аналитическая информация ЮНОДК способствуют лучшему пониманию самых последних тенденций в области незаконного производства и оборота наркотиков.

72. Выступавшие отметили успехи, достигнутые в ряде регионов с помощью программ альтернативного развития, и подчеркнули необходимость укрепления таких программ и их распространения на другие районы незаконного культивирования наркотикосодержащих растений согласно различным резолюциям Организации Объединенных Наций, касающимся сокращения незаконного культивирования и альтернативного развития. Ряд выступавших упомянули о необходимости реализации планов альтернативного развития для борьбы с незаконным культивированием каннабиса.

73. Некоторые выступавшие говорили о неуклонном сокращении масштабов незаконного культивирования кокаинового куста и опийного мака в Андском субрегионе и Юго–Восточной Азии. Было отмечено, что в результате нехватки финансовых средств осуществление программ альтернативного развития в странах Андского субрегиона отставало от стремительного и неуклонного сокращения масштабов культивирования кокаинового куста. Была также отмечена необходимость дальнейшей разработки проектов альтернативного развития и совершенствования организационных, правовых и экономических структур. Было упомянуто также о необходимости улучшения доступа на рынок для продукции, производимой в рамках проектов альтернативного развития, с тем чтобы сократить масштабы и остроту нищеты в сельских районах. Альтернативному развитию принадлежит важная роль в деле обеспечения необратимости позитивных тенденций, наблюдающихся в странах Андского региона, и в этом контексте приветствуются усилия по налаживанию международного сотрудничества в этой области.

74. Некоторые выступавшие выразили обеспокоенность в связи с расширением масштабов культивирования опийного мака в Афганистане. Ряд представителей выразили поддержку усилиям правительства Афганистана, ЮНОДК и международного сообщества, направленным на ликвидацию незаконного культивирования опийного мака и содействие распространению устойчивых альтернативных источников средств к существованию в Афганистане. Была отмечена важность активизации усилий в рамках целенаправленных мероприятий по альтернативному развитию, а также важнейшая роль совместной работы доноров и соответствующих учреждений с правительством Афганистана. Некоторые ораторы говорили о необходимости применения подхода, в рамках которого в должной последовательности применялись бы такие меры, как контролируемое уничтожение посадок опийного мака и создание альтернативных источников средств к существованию, а также мероприятия правоохранительного и информационного характера. Важнейшее значение имеет учет задач контроля над наркотиками в программах развития.

75. Выступавшие выразили обеспокоенность сокращением средств на цели альтернативного развития, поступающих от учреждений, занимающихся вопросами развития, а также тем фактом, что это может ограничить возможности ЮНОДК по поддержке программ альтернативного развития. К членам международного сообщества был обращен призыв увеличить взносы на поддержку альтернативного развития, в том числе профилактического альтернативного развития. В связи с незаконным культивированием каннабиса была высказана надежда на то, что ЮНОДК сможет поддержать усилия по сокращению производства каннабиса. Было упомянуто о связях незаконного оборота наркотиков с другими видами преступлений, такими как финансирование терроризма, незаконный оборот оружия и незаконная миграция, которые угрожают политической стабильности и безопасности как развивающихся, так и развитых стран.

76. Была выражена обеспокоенность тем, что в некоторых случаях крестьяне могут продолжать выращивать запрещенные наркотикосодержащие культуры, получая при этом помощь в рамках проектов альтернативного развития. Было отмечено, что программы альтернативного развития будут уместны в случаях, когда существует явная угроза "перетекания" культивирования из других крупных районов выращивания запрещенных культур.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

77. На своем 1258-м заседании 11 марта 2005 года Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету одобрить для принятия Генеральной Ассамблеей пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков" (E/CN.7/2005/L.4/Rev.1), авторами которого являются Алжир, Афганистан, Боливия, Египет, Индия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Канада, Колумбия, Люксембург (от имени Европейского союза), Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Таиланд (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции I). После утверждения проекта резолюции представитель Мексики заявила, что ее правительство выражает согласие с общим содержанием проекта резолюции и решительно поддерживает усилия правительства Афганистана по борьбе с проблемой наркотиков в своей стране. В то же время ее правительство было обеспокоено тем, что этот проект резолюции был предназначен для рассмотрения и принятия Генеральной Ассамблеей, и предпочло бы, чтобы он был предназначен для принятия Экономическим и Социальным Советом. Оратор напомнила о том, что Ассамблея приняла резолюции 59/112 A–B от 8 декабря 2004 года, касающиеся положения в Афганистане, включая состояние проблемы наркотиков в этой стране, и, по мнению правительства Мексики, Ассамблее нецелесообразно принимать две резолюции по Афганистану, одна из которых посвящена положению в целом, а другая – непосредственно борьбе с наркотиками в этой стране. По мнению правительства ее страны, для эффективного противодействия мировой проблеме наркотиков важно неизменно придерживаться комплексного подхода и принципа общей ответственности. Кроме того, оратор заявила, что во

избежание рассредоточения и ослабления внимания, уделяемого этому вопросу, имеющему огромное значение для международного сообщества, Ассамблее надлежит ежегодно принимать одну резолюцию по мировой проблеме наркотиков. Правительство Мексики считает Комиссию по наркотическим средствам наилучшим форумом для обсуждения таких вопросов и выражает опасения в отношении того, что передача Комиссией через Совет проектов резолюций по конкретным вопросам или странам Ассамблее для принятия может привести к созданию особого режима для рассмотрения таких вопросов и поставить под вопрос значимость Комиссии, ограничив ее работу отдельными видами резолюций.

78. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом проект резолюции, озаглавленный "Международная помощь государствам транзита запрещенных наркотиков" (E/CN.7/2005/L.26), авторами которого являются Алжир, Ангола, Аргентина, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гамбия, Гана, Гватемала, Египет, Замбия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Кот-д'Ивуар, Ливан, Люксембург (от имени Европейского союза), Мадагаскар, Марокко, Намибия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Российская Федерация, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Украина, Филиппины, Хорватия, Эквадор, Южная Африка и Ямайка (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел B, проект резолюции III).

79. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом проект резолюции, озаглавленный "Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы" (E/CN.7/2005/L.31), авторами которого являются бывшая югославская Республика Македония, Люксембург (от имени Европейского союза), Норвегия, Российская Федерация, Сербия и Черногория, Украина, Хорватия и Швейцария (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел B, проект резолюции IV).

80. На этом же заседании Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Укрепление международного сотрудничества с целью предотвращения использования Интернета для совершения связанных с наркотиками преступлений" (E/CN.7/2005/L.17), авторами которого являются Австралия, Алжир, Аргентина, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Гамбия, Гана, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Ливан, Люксембург (от имени Европейского союза), Марокко, Мексика, Нигерия, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Республика Корея, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тунис, Хорватия, Швейцария, Южная Африка и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/5).

81. На этом же заседании Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Активизация альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера" (E/CN.7/2005/L.27/Rev.1), авторами которого являются Алжир, Ангола, Афганистан, Болгария, Боливия (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Буркина-Фасо,

бывшая югославская Республика Македония, Гамбия, Гана, Египет, Замбия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Ливан, Люксембург (от имени Европейского союза), Нигерия, Норвегия, Пакистан, Республика Корея, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Швейцария, Южная Африка и Ямайка (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/9).

## Глава VI

### Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками

82. На своем 1249-м заседании 7 марта Комиссия рассмотрела пункт 7 (b) повестки дня, озаглавленный "Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками: Международный комитет по контролю над наркотиками". Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год (E/INCB/2004/1);

б) Препараторы и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (E/INCB/2004/4).

83. Вступительное заявление сделал Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками. С заявлениями выступили представители Ирана (Исламской Республики), Японии, Индии, Индонезии, Испании, Объединенных Арабских Эмиратов, Швеции, Турции, Швейцарии, Нидерландов, Соединенных Штатов, Таиланда, Германии, Австралии и Китая. С заявлениями выступили также наблюдатели от Канады, Азербайджана и Республики Кореи. С заявлением выступил наблюдатель от Люксембурга (от имени Европейского союза (к этому заявлению присоединились страны-кандидаты Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, а также страны – участницы Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальных кандидатов Албания, Босния и Герцеговина, Сербия и Черногория и бывшая югославская Республика Македония и члены ЕАСТ Исландия и Норвегия, являющиеся членами Европейского экономического пространства)). Заявления сделали также наблюдатели от Дании и Республики Молдова (от имени членов ГУУАМ (Азербайджан, Грузия, Республика Молдова, Узбекистан и Украина)). С заявлениями выступили также наблюдатели от Совета министров внутренних дел арабских стран и Европейской комиссии.

#### А. Ход обсуждения

##### 1. Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год

84. Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками внес на рассмотрение доклад Комитета за 2004 год<sup>63</sup>. Обратившись к первой главе доклада, в которой говорилось об объединении стратегий сокращения спроса и предложения, он призвал правительства разрабатывать и осуществлять комплексные стратегии, объединяющие компоненты сокращения предложения и

<sup>63</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.3).

сокращения спроса в рамках multidisciplinary программ. Отметив, что общая ситуация в области контроля над наркотиками в Афганистане за последний год резко ухудшилась, Председатель призвал правительство Афганистана выполнить его обязательства по международным договорам о контроле над наркотиками и принять меры к тому, чтобы оградить афганский народ от пагубных последствий оборота запрещенных наркотиков. Комиссия была проинформирована о результатах исследования, посвященного относительным достоинствам различных методов производства опиатного сырья; это исследование было проведено Комитетом во исполнение резолюции 2002/20 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2002 года. В результате исследования было установлено, что утечка и злоупотребление могут возникнуть в системах переработки обоих видов сырья (опия и маковой соломы). Председатель подчеркнул, что Комитет обеспокоен использованием сети Интернет торговцами запрещенными наркотиками, указав, что каждый год через Интернет незаконно реализуется несколько миллиардов доз лекарственных препаратов, которые содержат вещества, находящиеся под международным контролем.

85. Международному комитету по контролю над наркотиками и его секретариату была выражена признательность за подготовку доклада за 2004 год. Было отмечено, что предложение запрещенных наркотиков и спрос на них – это неразрывно связанные между собой составляющие одного явления, и их взаимозависимый характер требует применения сбалансированного и комплексного подхода, нацеленного на сокращение как предложения, так и спроса. Хотя меры по сокращению предложения запрещенных наркотиков могут дать желаемый эффект в краткосрочной перспективе, в долгосрочном плане проблема наркотиков может эффективно решаться только путем сокращения спроса на такие вещества. Правительствам было предложено всесторонне изучить мнения и рекомендации Комитета. Представитель Индонезии, выступивший от имени Группы 77 и Китая, призвал Секретариат выделять Комитету больше ресурсов.

86. Комиссия с удовлетворением отметила тот факт, что Международный комитет по контролю над наркотиками продолжает содействовать поддержанию общемирового равновесия между предложением опиатного сырья, используемого в медицинских и научных целях, и спросом на него, как это предусмотрено положениями Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>64</sup>. Комитету была выражена признательность за организацию неофициальных совещаний с участием основных государств, импортирующих и производящих опиатное сырье. Была выражена обеспокоенность по поводу того, что некоторые государства используют изъятый материал для законного производства фармацевтических препаратов, несмотря на то что Экономический и Социальный Совет в ряде своих резолюций предостерегал государства от такой практики. Появление все новых источников опиатного сырья может нарушить труднодостижимое равновесие между предложением опиатного сырья и спросом на него. Была сделана ссылка на резолюцию 2004/43 Совета от 21 июля 2004 года, в которой он настоятельно призвал правительства всех стран и далее содействовать поддержанию такого равновесия.

---

<sup>64</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

87. Была подчеркнута важность присоединения к международным договорам о контроле над наркотиками, образующим фундамент международной системы контроля над наркотиками, и полного осуществления их положений. К государствам, которые еще не стали сторонами одного или нескольких таких договоров, был обращен призыв присоединиться к ним как можно скорее. Была высказана просьба о том, чтобы Международный комитет по контролю над наркотиками и ЮНОДК оказывали помощь государствам, чьи национальные системы контроля над наркотиками и веществами, используемыми при изготовлении запрещенных наркотиков, нуждаются в совершенствовании. Правительства должны выполнять свои обязательства по представлению отчетности и своевременно представлять информацию Комитету. Представитель Швейцарии сообщил Комиссии, что Конвенция 1988 года внесена в парламент его страны на рассмотрение с целью последующей ратификации правительством Швейцарии.

88. Комиссия с глубокой обеспокоенностью отметила общую ситуацию в области контроля над наркотиками, в частности рост масштабов незаконного культивирования, производства и оборота опиатов в Афганистане. Члены Комиссии согласились с тем, что этому государству должна оказываться надлежащая поддержка; кроме того, необходимо оказывать поддержку соседним государствам и государствам транзита в их борьбе с производством и оборотом запрещенных наркотиков, ввозимых из Афганистана.

89. Комиссия выразила озабоченность ростом числа Интернет-сайтов, через которые незаконно реализуются фармацевтические препараты, содержащие вещества, которые находятся под международным контролем. Комитету была выражена признательность за организацию совещаний групп экспертов по вопросу о путях решения этой проблемы. Правительствам было настоятельно рекомендовано активизировать сотрудничество друг с другом в этой области, поскольку такое сотрудничество может облегчить расследование подобных случаев и последующее судебное преследование причастных к этому лиц.

90. Несколько представителей сообщили Комиссии о ряде примечательных событий и достижений, имеющих отношение к борьбе со злоупотреблением наркотиками и незаконным оборотом. Представители также рассказали о своих национальных стратегиях сокращения предложения запрещенных наркотиков и спроса на них. Были изъяты крупные партии запрещенных наркотиков, и были приняты важные меры по предупреждению отмывания денег, развитию сотрудничества между судебными органами и улучшению контроля над наркотиками.

91. Ряд правительств сообщили Комиссии о результатах миссий Международного комитета по контролю над наркотиками и принятых мерах по выполнению рекомендаций Комитета. Миссии, направляемые Комитетом в различные страны, были признаны важным средством для обмена информацией, идеями и мнениями по вопросам, представляющим общий интерес.

**2. Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года**

92. Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками внес на рассмотрение доклад Комитета за 2004 год о выполнении статьи 12 Конвенции 1988 года<sup>65</sup>. Комиссия выразила признательность Комитету за подготовку этого доклада, отметив, что в нем содержится всесторонний обзор нынешнего положения дел в области контроля над прекурсорами во всем мире. В докладе также приводится анализ тенденций в таких областях, как изъятия, незаконный оборот и утечка прекурсоров, который служит подспорьем для правительств в их усилиях по предотвращению утечки этих веществ для использования в незаконном изготовлении наркотиков.

93. Комиссия подчеркнула важность всеобщего присоединения к Конвенции 1988 года и принятия мер на региональном и международном уровнях для более эффективного осуществления статьи 12 Конвенции, включая своевременное представление информации Комитету на ежегодной основе. Представляемые правительствами данные об изъятиях дают возможность Комитету подготовить анализ последних тенденций в области незаконного оборота и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотиков, а анализ данных о законной торговле является важным средством для выявления подозрительных операций и возможной утечки таких прекурсоров.

94. В дополнение к информации, приведенной в докладе о выполнении статьи 12 Конвенции 1988 года, ряд представителей представили Комиссии обновленные данные о мерах нормативно-правового характера, принятых или запланированных для того, чтобы их правительства могли более эффективно бороться с оборотом прекурсоров. Ряд представителей также сообщили о региональных инициативах и двусторонних соглашениях в таких областях, как правоприменение, создание потенциала и подготовка кадров и мониторинг прекурсоров и альтернативных химических веществ-прекурсоров, не находящихся в настоящее время под международным контролем, а также обмен информацией.

95. Комиссия отметила недавние успехи в рамках проекта "Призма" в деле предотвращения утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении стимуляторов амфетаминового ряда. Комитету была выражена признательность за выполнение функций международного координационного центра по обмену информацией в рамках этого проекта. Комиссия отметила, что гибкий подход, применяемый в проекте "Призма", позволил противостоять угрозам – далеко не одинаковым в разных регионах, – которые создают прекурсоры стимуляторов амфетаминового ряда. Было отмечено, что утечка фармацевтических препаратов, содержащих псевдоэфедрин, остается одним из источников прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении метамфетамина в некоторых регионах, и проект "Призма" дал необходимые средства для предотвращения утечки таких прекурсоров.

---

<sup>65</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.6.

96. Что касается операции "Пурпур" и операции "Топаз" – международных инициатив по отслеживанию партий перманганата калия и ангидрида уксусной кислоты, – то Комиссия отметила, что мониторинг международной торговли этими веществами продолжал успешно осуществляться благодаря тому, что страны-участницы направляли предварительные уведомления об экспорте и соответствующую ответную информацию. Она призвала правительства и впредь оказывать необходимую поддержку этим инициативам.

97. Ввиду роста масштабов незаконного производства героина в Афганистане Комиссия призвала международное сообщество оказать еще более активную поддержку операции "Топаз". В частности, Комиссия рекомендовала руководящему комитету этой операции определить конкретные меры и изучить пути улучшения работы по выяснению происхождения изъятых партий ангидрида уксусной кислоты с целью определить изготовителей этого вещества; Комитету следует также изучить целесообразность маркировки продукции для установления того, на каких этапах транспортировки прекурсоров произошла их утечка.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

98. На своем 1258-м заседании 11 марта 2005 года Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Обезболивание при помощи опиоидных анальгетиков" (E/CN.7/2005/L.10/Rev.1), авторами которого являются Алжир, Боливия, Египет, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург (от имени Европейского союза), Марокко, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Турция и Япония (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел В, проект резолюции I).

99. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Спрос на опиаты и их предложение для удовлетворения медицинских и научных потребностей" (E/CN.7/2005/L.11/Rev.1), авторами которого являются Алжир, Аргентина, Афганистан, Боливия, Буркина-Фасо, Египет, Индия, Иордания, Испания, Объединенные Арабские Эмираты, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина и Франция (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел В, проект резолюции II).

100. На этом же заседании Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Содействие обмену информацией о новых тенденциях в области злоупотребления веществами, которые не подпадают под контроль согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками, и их незаконного оборота" (E/CN.7/2005/L.5/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Алжир, Аргентина, Боливия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Египет, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Малайзия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Украина, Франция, Южная Африка, Ямайка и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/1).

101. На этом же заседании Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта "Призма", операции "Пурпур" и операции "Топаз"" (E/CN.7/2005/L.29), авторами которого являются Австралия, Алжир, Болгария, Боливия (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Вьетнам, Гамбия, Гана, Замбия, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Люксембург (от имени Европейского союза), Нигерия, Норвегия, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Турция, Украина, Хорватия, Швейцария, Южная Африка и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/11).

102. На этом же заседании Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "ВИЧ/СПИД и право на охрану здоровья" (E/CN.7/2005/L.14), автором которого является Бразилия. Комиссия постановила перенести рассмотрение этого проекта резолюции на следующую сессию. После принятия этого решения наблюдатель от Боливии (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и представитель Бразилии выступили с заявлениями, отметив, что этот проект резолюции не был в полной мере обсужден в ходе консультаций в Комитете полного состава и что этот вопрос требует дополнительного рассмотрения Комиссией на ее сорок девятой сессии.

## Глава VII

### **Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности**

103. На своем 1256-м заседании 10 марта Комиссия рассмотрела пункт 8 повестки дня, озаглавленный "Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности". Для рассмотрения пункта 8 Комиссии был представлен доклад Директора-исполнителя о развитии, безопасности и справедливости для всех (E/CN.7/2005/6–E/CN.15/2005/2).

104. Вступительное заявление сделал Директор Отдела анализа политики и связей с общественностью ЮНОДК. С заявлением выступил наблюдатель от Люксембурга (от имени Европейского союза (к заявлению присоединились страны-кандидаты Болгария, Хорватия, Румыния и Турция, а также страны – участницы Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальных кандидатов – Албания, Босния и Герцеговина, Сербия и Черногория и бывшая югославская Республика Македония (и члены ЕАСТ Исландия и Норвегия, являющиеся членами Европейского экономического пространства)). С заявлениями выступили также представители Турции, Южной Африки, Китая, Кубы и Швеции.

#### **Ход обсуждения**

105. Ораторы приветствовали доклад Директора-исполнителя (E/CN.7/2005/6–E/CN.15/2005/2) и высоко оценили вклад, который ЮНОДК внесло в минувшем году в такие взаимосвязанные области, как контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с терроризмом. Упомянулся доклад Группы видных деятелей высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, озаглавленный "Более безопасный мир: наша совместная ответственность" (A/59/565 и Согг.1). Отмечалось, что в докладе Директора-исполнителя подчеркивалась взаимосвязь между этими угрозами безопасности по многим направлениям. Получили поддержку усилия Управления по принятию мер в связи с вышеупомянутыми угрозами, в частности угрозами, создаваемыми злоупотреблением запрещенными наркотиками и их оборотом.

106. Работа ЮНОДК получила высокую оценку, и Управлению было предложено продолжить ее на комплексной основе и с использованием целостного стратегического подхода. В частности, подчеркивались многочисленные связи между терроризмом и транснациональной преступностью, отмыванием денег и коррупцией, незаконным оборотом товаров и торговлей людьми. Подчеркивалась необходимость обеспечения сбалансированного и комплексного подхода к стоящим перед миром проблемам наркотиков и преступности.

107. Было высказано мнение, что искоренение нищеты является ключевым элементом решения мировой проблемы наркотиков и что в этих усилиях важная роль принадлежит проектам альтернативного развития. Как о предмете особой

озабоченности стран Африки говорилось о каннабисе. Ораторы подчеркивали важность работы по обеспечению устойчивых источников средств к существованию, что делает возможной поддержку в деле разработки и осуществления качественных программ и проектов альтернативного развития во всех ключевых регионах, где имеет место производство незаконных наркотиков. Учреждениям по оказанию помощи в целях развития было рекомендовано обеспечивать поддержку программ ЮНОДК в области альтернативного развития.

108. Высказывалась озабоченность по поводу усиливающейся взаимосвязи между злоупотреблением наркотиками, ВИЧ/СПИДом и рискованным поведением, а также злоупотреблением наркотиками с помощью инъекций. Получили поддержку усилия ЮНОДК по содействию развитию совместной деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросу ВИЧ/СПИДа в контексте предупреждения злоупотребления наркотиками.

109. Ораторы призывали уделять больше внимания странам Африки и оказывать им поддержку. Говорилось о совещании "за круглым столом" по проблемам Африки, организуемом совместно Африканским союзом и ЮНОДК в Аддис-Абебе в мае 2005 года. В частности, отмечалась необходимость рассматривать проблемы наркотиков и преступности в качестве препятствий на пути развития стран Африки, решать которые необходимо в рамках приоритетных секторальных областей, определенных в Новом партнерстве в интересах развития Африки.

110. ЮНОДК была выражена признательность также за предоставление поддержки и координацию деятельности как в отношении предупреждения, так и оказания помощи государствам-членам в правоохранительной области, в том числе с помощью партнерства с другими международными структурами, такими, как Всемирный банк, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Европейская комиссия и Межамериканский банк развития.

## Глава VIII

### **Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как ее руководящего органа**

111. На своем 1256-м заседании 10 марта Комиссия рассмотрела пункт 9 повестки дня, озаглавленный "Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как ее руководящего органа". Для рассмотрения пункта 9 Комиссии был представлен доклад Директора-исполнителя об укреплении Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как одного из ее руководящих органов (E/CN.7/2005/7).

112. Вступительное заявление сделал Директор Отдела анализа политики и связей с общественностью ЮНОДК. С заявлением выступил наблюдатель от Люксембурга (от имени Европейского союза (к этому заявлению присоединились страны-кандидаты Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, а также страны – участницы Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, Сербия и Черногория и бывшая югославская Республика Македония, и члены ЕАСТ Исландия и Норвегия, являющиеся членами Европейского экономического пространства)). С заявлениями выступили также представители Турции, Китая, Кубы и Швеции.

#### **А. Ход обсуждения**

113. Представители выразили ЮНОДК свою признательность за предпринимаемые им постоянные усилия по реформированию и укреплению его операций и мероприятий. Они приветствовали инициативу ЮНОДК, направленную на развитие партнерства и укрепление диалога с различными учреждениями в области развития, такими как Всемирный банк, по проблемам отмывания денег, финансирования терроризма, коррупции, ВИЧ/СПИДа и обеспечения устойчивых источников средств к существованию.

114. Высокую оценку получили последовательные усилия Директора-исполнителя и ЮНОДК по проведению реформы в области оперативной деятельности и управления. Представители выразили признательность Управлению за его эффективную работу по укреплению своего потенциала оперативной деятельности как в штаб-квартире, так и в отделениях на местах, а также разработке средне- и долгосрочной стратегии. Представители призвали обеспечить полную интеграцию ориентированного на результаты управления в политику и оперативную практику Управления.

115. Представители подчеркнули необходимость того, чтобы ЮНОДК и государства-члены получили возможность опираться на стабильную и прогнозируемую ресурсную базу, в частности, за счет инициатив, призванных

максимально увеличить поступления от традиционных и нетрадиционных доноров, международных финансовых учреждений, специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций и двусторонних организаций в области развития. Была признана необходимость дальнейшего развития механизма наращивания средств общего назначения. Отмечалось также взаимодействие ЮНОДК с частным сектором в рамках Глобального договора, хотя один из представителей задал вопрос о том, как будет развиваться такое взаимодействие.

116. Что касается роли Комиссии как руководящего органа программы по наркотикам ЮНОДК, то один из представителей внес предложение для возможного рассмотрения в будущем в контексте внесения изменений в структуру повестки дня Комиссии, в том числе о включении нового пункта, касающегося подготовки окончательной оценки деятельности по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также внесении изменений в структуру и характер тематических прений.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

117. На своем 1258-м заседании 11 марта 2005 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа" (E/CN.7/2005/L.12/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Алжир, Афганистан, Болгария, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гамбия, Гана, Гватемала, Египет, Замбия, Иордания, Йемен, Канада, Колумбия, Люксембург (от имени Европейского союза), Марокко, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Республика Корея, Сербия и Черногория, Сирийская Арабская Республика, Судан, Хорватия, Чили, Швейцария и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/2).

118. На этом же заседании Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "Всеобщее членство в Комиссии по наркотическим средствам" (E/CN.7/2005/L.22), автором которого является Боливия (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна). Комиссия постановила перенести рассмотрение этого проекта резолюции на следующую сессию. После принятия этого решения с заявлением выступил наблюдатель от Боливии (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), который отметил, что, по мнению членов Группы, затрагиваемый проектом резолюции вопрос заслуживает более подробного рассмотрения Комиссией на ее сорок девятой сессии.

## Глава IX

### Административные и бюджетные вопросы

119. На своем 1256-м и 1257-м заседаниях 10 и 11 марта Комиссия рассмотрела пункт 10 повестки дня, озаглавленный "Административные и бюджетные вопросы". Для рассмотрения пункта 10 Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Директора–исполнителя о набросках сводного бюджета на 2006–2007 годы для Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2005/8);

б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о набросках сводного бюджета на 2006–2007 годы для Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2005/9);

с) Note by the Secretary-General on the draft programme of work 2006-2007 for the United Nations Office on Drugs and Crime (E/CN.7/2005/CRP.5).

120. Со вступительным заявлением выступил заместитель Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и директор Отдела по вопросам управления. С заявлением выступил наблюдатель от Люксембурга (от имени Европейского союза (к этому заявлению присоединились страны–кандидаты Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, а также страны – участницы Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория (и члены ЕАСТ Исландия и Норвегия, являющиеся членами Европейского экономического пространства)). С заявлениями выступили также представители Российской Федерации, Японии и Кубы и Соединенных Штатов. С заявлениями выступили также наблюдатели от Канады и Боливии (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна).

#### А. Ход обсуждения

121. Директор Отдела по вопросам управления разъяснил, что наброски сводного бюджета предназначены прежде всего для того, чтобы обеспечить возможность составления бюджета на 2006–2007 годы, и что они основаны на стратегических рамках на период 2006–2007 годов (A/59/6 (Prog. 13)). Он отметил, в частности, сохранение соотношения ресурсов по программам и вспомогательных ресурсов на уровне 80:20. Он напомнил, что в ходе межсессионного совещания Комиссии, проведенного 19 января 2005 года, государства–члены затронули много важных вопросов при рассмотрении предлагаемых набросков бюджета и что Секретариат представил свои ответы в документе от 18 февраля 2005 года. В своем докладе (E/CN.7/2005/9) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам высоко оценил общее качество, формат и ясность этого документа. Это является подтверждением успеха усилий Секретариата, направленных на то, чтобы учесть

предыдущие рекомендации, в которых Комиссия призвала обеспечить краткий и сжатый характер представления бюджетных документов. Он заверил, что такая экономия и ясность при представлении будет обеспечена и в предлагаемом бюджете на 2006–2007 годы, который будет представлен Комиссии в третьем квартале 2005 года.

122. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению доклад Директора-исполнителя о набросках сводного бюджета на 2006–2007 годы, отметив, в частности, ясность и краткость доклада, и дополнительную информацию, представленную Секретариатом. Отмечалось, что наброски бюджета будут доработаны во втором полугодии 2005 года. Участники приветствовали улучшение показателей осуществления проектов и усилия Управления по сокращению сальдо средств. В связи с этим Управлению было предложено завершить проведение обзора состояния работы по осуществлению проектов, который, возможно, позволит также получить более точное представление о сальдо средств. Отмечалось также, что в предлагаемых набросках бюджета по программам на 2006–2007 годы отражены программные направления стратегических программных рамок. Один из представителей отметил, что приоритеты программы ЮНОДК по наркотикам должны основываться на всех его мандатах, в частности на мандатах, вытекающих из решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Отмечалось также, что с учетом распределения ресурсов регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов, прогнозы в отношении бюджета на 2006–2007 годы должны быть реалистичными и должны основываться на тщательной оценке вероятности привлечения необходимых средств. Один из представителей высказал мнение, что следует обеспечить сбалансированное распределение средств между программами ЮНОДК по преступности и наркотикам. Хотя представление сводного комплексного бюджета Управления было встречено с удовлетворением, было подчеркнуто также, что это не должно привести к слиянию Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, поскольку эти органы имеют разные мандаты и разные функции.

123. Представители подчеркнули, что бюджет на 2006–2007 годы должен основываться на реалистичных оценках в отношении поступлений. Адекватный объем взносов в фонд общего назначения, как отмечалось, имеет принципиально важное значение, и участники приветствовали представление резолюции об обеспечении адекватного и предсказуемого добровольного финансирования. Было указано, что следует продолжить усилия по мобилизации финансовых ресурсов на основе расширения сотрудничества с международными финансовыми учреждениями. Было отмечено улучшение показателей осуществления программ на 2004 год и рекомендовано обеспечить дальнейшее сокращение сальдо средств. Представители поддержали рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, в том числе относительно необходимости контроля за соотношением между программным и вспомогательным компонентами бюджета и избежания по мере возможности дублирования мероприятий других учреждений Организации Объединенных Наций. Некоторые представители приветствовали расширение участия ЮНОДК в мероприятиях, касающихся ВИЧ/СПИДа, отметив, однако, что при составлении бюджета следует пересмотреть прогнозируемое сокращение в таких областях, как создание альтернативных источников средств

к существованию, предупреждение злоупотребления наркотиками и лечение наркоманов, особенно в Латинской Америке и Карибском бассейне. Следует скорректировать также прогнозируемое сокращение доли бюджетных ассигнований для стран Центральной и Восточной Европы. На 2006–2007 годы следует представить бюджет, полностью ориентированный на достижение конкретных результатов.

124. Директор Отдела по вопросам управления выразил благодарность представителям за их ценные предложения и рекомендации в отношении бюджета. Он обратил их внимание на неудовлетворительное состояние фонда средств общего назначения программы ЮНОДК по наркотикам. Согласно текущим прогнозам, в 2005 году необходимо будет в обязательном порядке покрыть разрыв в несколько миллионов долларов США между поступлениями и расходами. Увеличение расходов главным образом обусловлено повышением уровня окладов в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым после утверждения бюджета на 2004–2005 годы, а также последствиями обесценения доллара США по отношению к евро. Добровольные взносы в фонд средств общего назначения, которые поступают главным образом от ограниченного числа доноров, могут сократиться в 2005 году примерно на 6 млн. долл. США по сравнению с 2004 годом. Такое сокращение может нанести серьезный ущерб основной инфраструктуре как в штаб-квартире ЮНОДК, так и на местах, ограничив возможности исполнения и осуществления проектов в рамках программы работы. Секретариат уже приступил к осуществлению мероприятий по предупреждению такого кризиса. В этой связи внимание Секретариата было обращено на проект резолюции E/CN.7/2005/L.13/Rev.1, который Комиссии предлагается рассмотреть и утвердить на текущей сессии. Директор пояснил также, что в будущих докладах будет представлена более полная информация относительно сальдо имеющихся средств. Конкретные показатели сальдо на определенную дату не позволяют получить надлежащего представления о долгосрочных потребностях по проектам. Директор Отдела операций ЮНОДК отметил, что ощущается серьезная нехватка средств для финансирования деятельности в области сокращения спроса в рамках программы по наркотикам. Он выразил благодарность государствам-членам в связи с увеличением взносов на другие области деятельности, особенно на программу для Афганистана. Было указано, что, хотя ЮНОДК не планировало какого-либо сокращения по программам альтернативного развития в Андском субрегионе, сохранение стабильного объема деятельности по программе будет зависеть от наличия средств.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

125. На своем 1257-м заседании 11 марта 2005 года Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Наброски бюджета на 2006–2007 годы для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками" (E/CN.7/2005/8, приложение) (текст резолюции см. в главе 1, раздел D, резолюция 48/13).

126. На своем 1258-м заседании 11 марта Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Обеспечение гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования для Фонда Программы

Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками" (E/CN.7/2005/L.13/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Египет, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ливан, Люксембург (от имени Европейского союза), Марокко, Норвегия, Сербия и Черногория, Соединенные Штаты Америки, Судан, Южная Африка и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/3).

## Глава X

### **Предварительная повестка дня сорок девятой сессии Комиссии по наркотическим средствам**

127. На своем 1257-м заседании 11 марта Комиссия рассмотрела пункт 11 повестки дня, озаглавленный "Предварительная повестка дня сорок девятой сессии Комиссии". Для рассмотрения пункта 11 Комиссии был представлен проект предварительной повестки дня ее сорок девятой сессии (E/CN.7/2005/L.1/Add.1).

128. В соответствии с резолюцией 1999/30 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года предварительная повестка дня Комиссии была разделена на два сегмента: нормативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свои договорные и нормативные функции; и оперативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свою роль руководящего органа программы по наркотикам.

129. С заявлениями выступили представители Швеции, Индии, Соединенных Штатов, Австралии, Японии, Чили, Ливана и Нигерии. С заявлением выступил также наблюдатель от Канады.

#### **A. Ход обсуждения**

130. Был отмечен неофициальный документ, представленный Швецией, в котором предлагалось изменить структуру повестки дня сорок девятой сессии Комиссии в 2006 году. Пункт, посвященный тематическим прениям и стоящий "обособленно" в повестке дня, предлагалось включить в нормативный сегмент. Два основных пункта нормативного сегмента повестки дня, касающиеся сокращения спроса и сокращения предложения, будут посвящены конкретным подтемам, считающимся наиболее важными для деятельности по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая будет осуществляться с учетом анализа недостатков, выявленных в докладах Директора-исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии. Это предложение предусматривает также включение в повестку дня нового пункта, озаглавленного "Подготовка к десятилетнему обзору хода выполнения решений двадцатой специальной сессии". Было отмечено, что это предложение содержит интересные идеи и что имеются возможности для усовершенствования тематических прений. В то же время было отмечено также, что у Комиссии мало времени для всестороннего изучения этого предложения. Кроме того, в качестве возможных тем для тематических прений, которые состоятся на сорок девятой сессии Комиссии, были предложены следующие темы:

а) партнерство на практике: наилучшие методы осуществления комплексных стратегий предупреждения и сокращения масштабов злоупотребления наркотиками;

б) злоупотребление возможностями Интернета: проблема Интернет-аптек;

с) устранение недостатков, выявленных в докладах Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии;

d) наркотики и управление транспортными средствами в состоянии опьянения.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

131. На этом же заседании Комиссия одобрила предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии для принятия Экономическим и Социальным Советом при том понимании, что на межсессионных совещаниях Комиссия доработает предварительную повестку дня с учетом результатов рассмотрения вышеупомянутых предложений (текст проекта решения см. в главе I, раздел С, проект решения I).

## **Глава XI**

### **Прочие вопросы**

132. На своем 1257-м заседании 11 марта Комиссия рассмотрела пункт 12 повестки дня, озаглавленный "Прочие вопросы". Наблюдатель от Панамы выступил с заявлением, в котором сообщил о состоянии проблемы наркотиков в его стране и обязательстве его правительства выделять все необходимые ресурсы для решения этой проблемы

## **Глава XII**

### **Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии**

133. На своем 1258-м заседании 11 марта Комиссия рассмотрела пункт 13 повестки дня, озаглавленный "Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии". Докладчик представил проект доклада (E/CN.7/2005/L.1 и Add.1–9).

134. На этом же заседании Комиссия консенсусом утвердила доклад о работе своей сорок восьмой сессии с внесенными в него устными поправками.

## Глава XIII

### Организация работы сессии и административные вопросы

#### А. Открытие и продолжительность сессии

135. Комиссия по наркотическим средствам провела свою сорок восьмую сессию 7–14 марта 2005 года в Вене. Сессию открыл Председатель Комиссии. На первом заседании Комиссии выступили Директор–исполнитель ЮНОДК, представитель Индонезии (от имени Группы 77 и Китая) и наблюдатель от Боливии (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна). С заявлением выступил также наблюдатель от Люксембурга (от имени Европейского союза (к его заявлению присоединились страны–кандидаты Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, а также страны – участницы Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория и члены ЕАСТ Исландия и Норвегия, являющиеся членами Европейского экономического пространства)). С заявлениями выступили также директор Управления национальной политики контроля за наркотиками при президенте Соединенных Штатов, министр в канцелярии президента и председатель Национальной комиссии по контролю и надзору за оборотом наркотиков Лаосской Народно–Демократической Республики и заместитель государственного секретаря в министерстве внутренних дел Италии. С заявлениями выступили также министр по борьбе с оборотом наркотических средств Афганистана и заместитель министра здравоохранения Болгарии.

#### В. Участники

136. В работе сессии участвовали представители 50 государств – членов Комиссии (не были представлены три государства–члена). В работе сессии приняли также участие наблюдатели от других государств – членов Организации Объединенных Наций и от государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, представители организаций системы Организации Объединенных Наций, а также наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в приложении I к настоящему докладу.

#### С. Выборы должностных лиц

137. В разделе I своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет постановил, чтобы начиная с 2000 года Комиссия в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное руководство программой по наркотикам ЮНОДК.

138. В свете этого решения и в соответствии с правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия сразу же после закрытия своей сорок седьмой сессии в марте 2004 года провела первое заседание своей сорок восьмой сессии с единственной целью избрания нового Председателя и других членов бюро.

139. 19 марта 2004 года Комиссия избрала следующих должностных лиц для своей сорок восьмой сессии:

<i>Председатель:</i>	Т.П. Сринивасан (Индия)
<i>Заместители Председателя:</i>	Володимир Огризко (Украина) Мишель Рами Плюм (Франция) [...] (Гватемала)
<i>Докладчик:</i>	Олавале Майегун (Нигерия)

140. Во время межсессионного периода избранный Председатель и первый заместитель Председателя Комиссии сообщили, что они не смогут выполнять возложенные на них функции. На своем межсессионном совещании 30 сентября 2004 года Комиссия постановила поручить Шилу Канту Шарме (Индия) руководить подготовкой к сорок восьмой сессии Комиссии и выступать в роли председателя межсессионных совещаний до выборов, которые должны состояться в начале сессии. Во время межсессионного периода Луис Альберто Падилья Менендес (Гватемала) приступил к исполнению своих служебных обязанностей и был назначен третьим заместителем Председателя в соответствии с результатами выборов, состоявшихся 19 марта 2004 года.

141. В соответствии с правилом 19 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия на своем первом заседании 7 марта 2005 года избрала Председателя и первого заместителя Председателя. В состав бюро сорок восьмой сессии Комиссии входили:

<i>Председатель:</i>	Шил Кант Шарма (Индия)
<i>Заместители Председателя:</i>	Юрий Полурез (Украина) Мишель Рами Плюм (Франция) Луис Альберто Падилья Менендес (Гватемала)
<i>Докладчик:</i>	Олавале Майегун (Нигерия)

142. Для оказания Председателю Комиссии помощи в решении организационных вопросов была создана группа в составе пяти председателей региональных групп (представителя Пакистана и наблюдателей от Боливии, Греции, Египта и Польши), а также представителя Индонезии (от имени Группы 77 и Китая) и наблюдателя от Люксембурга (от имени Европейского союза). Члены этой группы и избранные должностные лица образовали расширенное бюро, как это предусмотрено в резолюции 1991/39 Экономического и Социального Совета от 21 июня 1991 года. В ходе сорок восьмой сессии Комиссии для рассмотрения вопросов, связанных с организацией работы, 8 марта было проведено заседание бюро, а 9–11 марта 2005 года – заседания расширенного бюро.

## **D. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы**

143. На своем 1249-м заседании 7 марта 2005 года Комиссия консенсусом утвердила свою предварительную повестку дня (E/CN.7/2005/1), которая была окончательно согласована в ходе межсессионных заседаний в соответствии с решением 2004/244 Экономического и Социального Совета от 21 июля 2004 года. Была утверждена следующая повестка дня:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Тематические прения о профилактике злоупотребления наркотиками, лечения и реабилитации:
  - a) наращивание потенциала общин;
  - b) профилактика ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней в контексте профилактики злоупотребления наркотиками

### *Нормативный сегмент*

4. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс в достижении целей и задач на 2008 год, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии
5. Сокращение спроса на наркотики:
  - a) План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;
  - b) положение в области злоупотребления наркотиками в мире
6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение:
  - a) положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии;
  - b) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
    - i) меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (выдача, взаимная юридическая помощь, контролируемые поставки, борьба с незаконным оборотом на море и сотрудничество между правоохранительными органами, в том числе подготовка кадров);
    - ii) борьба с отмыванием денег;
    - iii) План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных

наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию

7. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:
  - a) изменения в сфере применения контроля над веществами;
  - b) Международный комитет по контролю над наркотиками;
  - c) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
    - i) меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распределения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;
    - ii) План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;
  - d) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками

*Оперативный сегмент*

8. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
  9. Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как ее руководящего органа
  10. Административные и бюджетные вопросы
- \* \* \*
11. Предварительная повестка дня сорок девятой сессии Комиссии по наркотическим средствам
  12. Прочие вопросы
  13. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии.

**Е. Закрытие сессии**

144. Перед закрытием сорок восьмой сессии Комиссии 11 марта с заключительными заявлениями выступили Директор-исполнитель ЮНОДК, представитель Индонезии (от имени Группы 77 и Китая), наблюдатель от Люксембурга (от имени Европейского союза) и Председатель Комиссии.

145. В своем заявлении представитель Индонезии, выступая от имени Группы 77 и Китая, признал, что сорок восьмая сессия Комиссии проходила в чрезвычайно напряженном темпе и что успешное завершение сессии свидетельствует о царившем в Вене духе консенсуса.

146. Наблюдатель от Люксембурга, выступая от имени Европейского союза, выразил сомнение в целесообразности предлагаемого последовательного проведения в будущем сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, отметив, что при такой организации будет сложно обеспечить надлежащее представительство на сессиях, особенно если делегации будут небольшими. Кроме того, при последовательном проведении сессий будут возникать трудности с подготовкой сессий Комиссий и существенно возрастет нагрузка на Секретариат.

## Приложение I

### Участники

#### Члены\*

Алжир	Rabah Fassih, Salah Abdenouri, Thouraya Benmokrane, Aissa Kasmi, Kamel Tazrouti, Ourida Hadad, Farid Djarboua, Anis Guen
Аргентина	José Ramón Granero, Gabriel Yusef Abboud, Lila Roldan Vazquez, Gabriel Parini, Betina Pasquali de Fonseca, Ariadna M. Viglione, Gustavo Cafarone, Miguel Angel Zacarias
Австралия	Jenny Hefford, Deborah Stokes, John Davies, Robert Rushby, Keith Evans, Margaret Hamilton, Paul McDonald, Karen Price, Julie Boulton, Cath Patterson, Elizabeth Day, Peter Patmore
Австрия	Thomas Stelzer, Johann Froehlich, Franz Pietsch, Gerhard Stadler, Ingrid Wörgötter, Wolfgang Spadinger, Wolfgang Zöhner, Heribert Stocker, Gerhard Schwarzinger, Markus Trattinig, Johanna Schopper, Alice Schogger, Raphael Bayer, Wolfgang Pfneiszl, Brigitte Pfriemer, Maria Steinbauer, Christina Huber, Sabine Haas
Беларусь	Viktar Gaisenak, Igor Mishkorudny, Denis Zdorov
Босния и Герцеговина	Bisera Turković, Nedžad Rajković
Бразилия	Celso Marcos Vieira de Souza, Paulo Roberto de Miranda Uchoa, Marcos Vinicius Pinta Gama, Carmen Lidia Richter Ribeiro Moura, Ronaldo Urbano, Paulina do Carmo Arruda Vieira Duarte, Kleber Pessoa de Melo, Denise Doneda, Maria Cristina Pimenta, Sandra Baptista Fergutzen, Maria Feliciano Ortigão, José Ivan Guimarães Lobato, Carlos Eduardo da Cunha Oliveira
Буркина-Фасо	Béatrice Damiba, Christophe Emmanuel Compaore, Rita Solange Bogore, Saidou Zongo, Mahamoudou Compaore
Камерун	Flore Ndembiyembe, Alexandre Bassong Bahanag
Чили	María Eliana Cuevas, Eduardo Schott, Soledad Weinstein, Gustavo Adolfo González, René Castellón, Daniel Vergara
Китай	Yan Zhang, Yuanzheng Li, Dong Wang, Jibao Niu, Wanpeng Zhao, Changming Lin, Xinhua Sun, Fang Li, Liuying Yang, Xiaofeng Guo, Chen Zhang, Hongru Wang, Meng Jiang, Hang-Sai Rosanna Ure, Chi Kwong Daniel Cheung, John Paul Ribeiro, Peng Kin Ip, Wai Hon

\* На сессии не были представлены Демократическая Республика Конго, Никарагуа и Уганда.

Колумбия	Rosso José Serrano Cadena, Ciro Arévalo Yepes, Miguel Camilo Ruiz Blanco, Victoria Eugenia Restrepo, Henry Gamboa, Rodrigo Lara, Julián Pinto Galvis
Хорватия	Bernardica Juretic, Vladimir Matek, Ranko Vilovic, Ivana Halle, Danica Kramaric, Darko Dundovic, Marina Kuzman, Neven Mikec, Ljerka Brdovacak, Igor Michael Antoljak, Renata Kordic, Diana Strkalj, Sanja Mikulic, Likija Vugrinec
Куба	Roberto Díaz Sotolongo, José Ramón Cabañas Rodríguez, Rafael Fernández, Luis Prado García, José Luis Galván, Luis Alberto Amorós Núñez, Guillermo Barrientos de Llano
Франция	Didier Jayle, Patrick Villemur, Jean-Pierre Vidon, Michèle Ramis-Plum, François Poinot, Claude Girard, Thierry Picart, Nathalie Richard, Stéphane Lucas, François Pellerin, Gisèle Clément, Olivia Diego, Pascale Laurent, Christophe Foulouier
Гамбия	Ibrahim Bun Sanneh
Германия	Herbert Honsowitz, Werner Sipp, Werner Köhler, Michael Ott, Christian Zoll, Ingo Michels, Holger-Uwe Pundt, Susanne Conze, Carola Lander, Christoph Berg, Carl-Ernst Brisach, Herbert Bayer, Robert Hauschildt, Harald Arm, Petra Arnhold, Ursula Elbers, Julia Philipp, Christoph Beuter, Gundula Felten, Annette Rohr
Гватемала	Luis Alberto Pádilla Menéndez, Manuel de Jesús Ramírez, Sandra Noriega, Sylvia Wohlers de Meie
Венгрия	Edina Gabor, Istvan Horvath, Hanna Pava, Hedvig Zajzon-Boruzs, Peter Katocs, Attila Zimonyi, Balazs Molnar, Katalin Harcsa-Marossy, Laszlo Vajda, Zsolt Bunford, Emese Petronyi, Zoltan Mark Petres
Индия	Dhirendra Singh, Sheel Kant Sharma, Swaraj Puri, Deen Dayalan, Rakesh Singh, Radhika Lokesh, Hemant Karkare, Mala Srivastava, H. V. Chauhan, Ajesh Kumar, Rajiv Walia
Индонезия	T. A. Samodra Sriwidjaja, Immanuel Robert Inkiriwang, H. M. Arifin Rachim, Djoko Satriyo, Sahawiah Abdullah, Indradi Thanos, Al Bachri Husin, M. Subagyo, Rachmat Budiman, Nurnaik Br. Karo, Darianto Harsono, Odo Renee Mathew Manuhutu, Andhika Chrisnayudhanto, Mochamad Bayu Pramono djati, Taufik Rigo, Holil Soelaiman, Amrita Devi
Иран (Исламская Республика)	Ali Hashemi, Pirooz Hosseini, Mahmoud Barimani, Seyed Mohammad Ali Mottaghi Nejad, Hossein Tajik, Mahdi Abouei, Mohammad Ali Hashemi, Hamid Reza Shahbazi, Mohmmad Mehdi Gooya, Minou Mohraz, Hamid Nikooharf Tamiz, Bijan Nassirimanesh
Израиль	Haim Messing, Ruth El-Roy, Joseph Moustaki, Shlomi Ayalon

Италия	Alfredo Mantovano, Gabriele de Ceglie, Nicola Carlesi, Francesco Petracca, Luigi Swich, Carmine Guarino, Raffaele Lombardo, Fernando Aiuti, Giusto Sciacchitano, Gian Luigi Mascia, Stefano Dambruoso, Luca Zelioli, Alessandro Mastrogregori, Carmine Corvo, Ugo Cantoni, Francesco Troja, Alessia Magliola, Marco Alidori, Eliana Pezzuto, Silvia Zanone, Danielle Fabrizi, Arcangelo di Palma, Massimo Nestico, Nicola Antonio Laurelli
Ямайка	Woodrow Smith
Япония	Yukio Takasu, Seiji Morimoto, Takahiko Yasuda, Tsutomu Matsuda, Shinji Soeda, Minoru Hanai, Junji Yamamoto, Satomi Konno, Naoyuki Yasuda, Takashi Sakai, Nao Usami, Mai Inamura, Toshiaki Kudo
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Soubanh Srithirath, Kanika Phommachanh, Kou Chansina
Ливан	Samir Chamma, Sarkis Tadros, Elie Ghanimeh, Chahid El Khoury, Adel Mashmouhy, Kabalan Frangieh
Мадагаскар	Jean-Pierre Bernard Felack, Clarah Andrianjaka
Малайзия	Hamzah Abdullah, Rajmah Hussain, Ahmad Tejuddin Majeed, Che M. Zin Che Awang, V. Navaratnam, Abu Hassan Dahaman, Savithri Devi, Shariffah Norhana Syed Mustaffa
Мексика	Patricia Espinosa Cantellano, Miguel Ángel González Félix, Rosendo Jesús Escalante Ilizaliturri, José Luis Herrera Esquivel, Fausto Armando Vivanco Castellanos, Vicente Pérez López, Guillermo Hernández Salmerón, Greta Spota Diericx, Julio Sánchez y Tepoz
Мьянма	Khin Yi, Hkam Awng, Khine Myat Chit
Нидерланды	Justus J. De Visser, Bob Keizer, Victor Everhardt, Judith Verlind, Jan Glimmerveen, Jean-Luc Luijs, Els Brands, Joost Van Ettö, Martin Jelsma, Anke Ter Hoeve-Van Heek, Alain Ancion
Нигерия	Bello Lafiaji, Biodun Owoseni, Olawale Maiyegun, Abdullahi S. Mahuta, Kubra Sidiq, Ngozi Oguejiofor, Mu'azu Umar, T. A. Arilesere, M. O. Alabi
Норвегия	Anne Sodie Trosdahl Oraug, Bengt O. Johansen, Ole Lundby, Alf Bergesen, Gunnar Folleso, Annicken Iversen, Anne Sagabraten, Lars Meling, Torbjørn Brekke, Silje Vikoy
Пакистан	Ali Sarwar Naqvi, Mian Zaheer Ahmed, Sikandar Ali, Mohammad Kamran Akhtar, Sajid Bilal
Перу	Harry Belevan-McBride, Hugo Portugal, Eduardo Jesús Montero, Carlos Morán, José Luis Peña, Gabriella Vassallo, Luis Rodríguez

Российская Федерация	Alexey A. Rogov, Alexander V. Fedorov, Victor I. Zagrekov, Igor V. Mosin, Valery A. Maximenko, Victor B. Mareev, Yuri A. Buykin, Vitaly V. Skvortsov, Alexander V. Fedulov, Olga V. Mirolubova, Dmitry R. Okhotnikov, Alexander A. Borisov, Valery A. Kolodiazhny, Evgeny A. Zhuravlev, Ekaterina P. Kolykhalova, Sergey N. Nalobin, Yulia A. Karagod, Olga V. Kantemirova
Южная Африка	A. T. Moleah, G. Lebeya, D. Naicker, E.M.J. Steyn, S. V. Mangcotywa
Испания	Aurelio Pérez Giralda, Carmen Moya García, Francisco de Miguel Alvarez, Francisco Pérez Pérez, Modesto García García, Angeles Dal-Re Saavedra, Enriqueta Torres Vinuesa, Dolores Delgado Sanz, José Antonio de la Puente Martín, José Luís Barquín de Cozar Castro, José Luis Valle María, Ignacio Baylina Ruiz
Судан	Hamid Mannan, Abbas Madani
Швеция	Gabriella Lindholm, Ralf Loeffstedt, Åsa Gustafsson, Andreas Hilmerson, Angela Oest, Bengt-Gunnar Herrstroem, Paula Sjoestroem, Christina Gynna Oguz, Conny Eklund, Andreas Persson
Швейцария	Rudolf Schaller, Chung-Yol Lee, Martin Strub, David Best, Diane Steber, Elisabeth Heer, Caroline Bichet-Anthamatten, Laurent Medioni, Ambros Uchtenhagen
Таиланд	Adisak Panupong, Somchai Sutthivaiyakit, Tanita Nakin, Rachanikorn Sarasiri, Chariya Sinpatananon, Anucha Romyanan, Tekachote Suwanakom, Chantana Panpreecha, Anggoon Patarakorn, Dusit Manapan, Vongthep Arthakaivalvathee
Турция	Ahmet Ertay, Bekir Uysal, Ahmet Arda, Ali Yilmaz, Osman Karamustafa, Ali Gevenkiris, Sevim Evranosoglu, Celal Bodur, Yasar Yaman, Behsat Ekici, Ismail Cetinbas, Sibel Muderrisolgu, Ceren Vanlioglu
Украина	O. Alyexyeva, Y. Polurez, Y. Soldatov, V. Pokotylo, I. Grynenko, V. Omelyan, V. Viniichuk
Объединенные Арабские Эмираты	Abdullah Ali al Bidivi Naqbi, Jamal Mohamed Ali Bintamim, Obaid Saeed al Shamsi, Khaled Obeid al Rumaithy
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Peter Jenkins, Stephen Moore, Gabriel Denvir, Alison Crocket, Giles Dickson, Sharon Boyle, Annabelle Bolt Orr

Соединенные Штаты Америки	John Walters, George A. Glass, C. Scott Thompson, Howard Solomon, Eric Rubin, Adam Bloomquist, Joseph O'Neill, H. Westley Clark, David Murray, June Sivilli, Wayne Raabe, Christine Sannerud, Charlotte Sisson, David J. McCann, Patricia Good, Denise Curry, Thomas Coony, Christine Cline, Heather Von Behren, Jennifer de Vallance, Michael Garuckis, Ventura Leigh O'Guynn, Danielle Pool, Brian Carbaugh
Замбия	Mukutulu A. Sinyani, David Sikufele

### **Государства – члены Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями**

Азербайджан, Албания, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бельгия, Болгария, Боливия, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гана, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр, Конго, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Латвия, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Монако, Монголия, Намибия, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Тунис, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Чешская Республика, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония и Эфиопия

### **Государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями**

Святейший Престол

### **Секретариат Организации Объединенных Наций**

Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

### **Органы системы Организации Объединенных Наций и совместные программы Организации Объединенных Наций**

Международный комитет по контролю над наркотиками, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

### **Исследовательские институты**

Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия

## **Специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций**

Всемирная организация здравоохранения

### **Межправительственные организации, представленные наблюдателями**

Европейская комиссия, Европейский центр мониторинга наркотиков и наркомании, Европейское полицейское управление, Лига арабских государств, Организация американских государств, Секретариат Форума островов Тихого океана, Совет Европы, Совет министров внутренних дел арабских стран

### **Другие органы, сохраняющие статус постоянных наблюдателей**

Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Суверенный военный Мальтийский орден

### **Неправительственные организации, представленные наблюдателями**

*Общий консультативный статус:* Азиатский фонд предупреждения преступности, Интернационал "Зонта", Международная ассоциация клубов Льва, Международная ассоциация сороптимисток, Международная федерация женщин–предпринимателей и женщин–специалистов, Международное объединение клубов "Ротари", Международный совет женщин, Транснациональная радикальная партия

*Специальный консультативный статус:* "Пакс Романа", Армия Спасения, Ассоциация за всемирное сотрудничество, Всемирная федерация терапевтических обществ, группа неправительственных организаций по защите прав человека "Хьюман райтс уотч", Европейская группа по оказанию содействия жертвам СПИДа, Европейский союз женщин, Институт общественно–политических исследований (транснациональная корпорация), Институт открытого общества, Интернационал "СОС–Наркотики", Итальянский центр солидарности, Канадская юридическая сеть по проблеме ВИЧ/СПИДа, Международная ассоциация по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом, Международная полицейская ассоциация, Международная федерация женщин с университетским образованием, Международный совет по проблемам алкоголизма и наркомании, Научно–исследовательский и просветительский центр по вопросам алкоголизма и наркомании, Национальный совет организаций немецких женщин, организация "Фондационе Сан Патриньяно", организация "Драг Скоуп", Социалистический интернационал женщин, Фонд "Ментор фаундейшн", Фонд Марангопулоса по правам человека

## Приложение II

### Перечень документов, представленных Комиссии на ее сорок восьмой сессии

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2005/1	3	Предварительная повестка дня, аннотации и предлагаемая организация работы
E/CN.7/2005/2	4	Третий доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков
E/CN.7/2005/2/Add.1	4	Третий доклад Директора-исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков: сокращение спроса на наркотики
E/CN.7/2005/2/Add.2	4	Третий доклад Директора-исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков: План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию
E/CN.7/2005/2/Add.3	4	Третий доклад Директора-исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков: меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области
E/CN.7/2005/2/Add.4	4	Третий доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков: План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими
E/CN.7/2005/2/Add.5	4	Третий доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков: контроль над прекурсорами
E/CN.7/2005/2/Add.6		Третий доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о мировой проблеме наркотиков: борьба с отмыванием денег
E/CN.7/2005/3	5(с)	Доклад Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире
E/CN.7/2005/4	6(а)	Доклад Секретариата о положении в области незаконного оборота наркотиков в мире
E/CN.7/2005/5 и Add.1	6(а)	Доклад Секретариата о мерах, принятых вспомогательными органами Комиссии по наркотическим средствам

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2005/6–E/CN.15/2005/2	8	Доклад Директора-исполнителя о развитии, безопасности и справедливости для всех
E/CN.7/2005/7	9	Доклад Директора-исполнителя об укреплении программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии как одного из ее руководящих органов
E/CN.7/2005/8	10	Доклад Директора-исполнителя об Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: наброски сводного бюджета на 2006–2007 годы
E/CN.7/2005/9	10	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: наброски сводного бюджета на 2006–2007 годы
E/CN.7/2005/10	5	Доклад Директора-исполнителя о помощи в области контроля над наркотиками и предупреждения связанной с ними преступности для стран, переживших конфликт
E/CN.7/2005/L.1 и Add.1–9	13	Проект доклада Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии
E/CN.7/2005/L.2/Rev.1	7(b)	Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в контексте проекта "Призма", операции "Пурпур" и операции "Топаз": пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.3	6	Дистанционное зондирование и контроль над наркотиками: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.4/Rev.1	6	Оказание поддержки Афганистану с целью обеспечить эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с наркотиками: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.5/Rev.1	7(d)	Содействие обмену информацией о новых тенденциях в области злоупотребления веществами, которые не подпадают под контроль согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками, и их незаконного оборота: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.6	3 и 5	Международная помощь государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков: проект резолюции

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2005/L.7	3 и 5	Активизация альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.8	6(b)(iii)	Наращивание потенциала общин в решении проблем наркопотребителей, страдающих ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.9	6	Укрепление систем мониторинга, оценки и отчетности в отношении распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней и борьбы с ними в контексте профилактики злоупотребления наркотиками: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.10/Rev.1	7(b)	Обезболивание при помощи опиоидных анальгетиков: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.11/Rev.1	6	Спрос на опиаты и их предложение для удовлетворения медицинских и научных потребностей: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.12/Rev.1	9	Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.13/Rev.1	10	Обеспечение гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.14	3(b)	ВИЧ/СПИД и право на охрану здоровья: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.15	6	Международная помощь государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.16/Rev.1	5	Проведение в жизнь стратегий в области профилактики потребления запрещенных наркотиков: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.17	6	Укрепление международного сотрудничества с целью предотвращения опасности использования Интернета для совершения связанных с наркотиками преступлений или содействия употреблению запрещенных наркотиков: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.18/Rev.1	5	Женщины и злоупотребление психоактивными веществами: пересмотренный проект резолюции

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2005/L.19/Rev.1	5	Знания и навыки, необходимые для борьбы со злоупотреблением наркотиками: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.20/Rev.1	4	Применение исследований на практике: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.21	5(a)	Укрепление программ сокращения спроса на наркотики: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.22	9	Всеобщее членство в Комиссии по наркотическим средствам: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.23	5	Укрепление международного сотрудничества в области предупреждения злоупотребления наркотиками и лечения и реабилитации наркоманов: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.24	7(c)(i)	Последующие меры по укреплению систем контроля над химическими веществами–прекурсорами и предупреждению их утечки и незаконного оборота: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.25	6(b)(iii)	Укрепление альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие, как стратегии сокращения предложения запрещенных наркотиков, охраны окружающей среды и борьбы с нищетой: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.26	6	Международная помощь государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.27/Rev.1	6(b)(iii)	Активизация альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2005/L.28	5(a)	Укрепление международного сотрудничества в осуществлении программ сокращения спроса на наркотики: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.29	7(b)	Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта "Призма", операции "Пурпур" и операции "Топаз": проект резолюции

---

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2005/L.30	3 и 5	Наращивание потенциала общин в предоставлении информации, организации лечения, медицинской помощи и социального обслуживания для лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, в контексте злоупотребления наркотиками и укрепление систем мониторинга, оценки и отчетности: проект резолюции
E/CN.7/2005/L.31	6(a)	Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы: проект резолюции
E/CN.7/2005/CRP.1	5	Non-governmental organizations
E/CN.7/2005/CRP.2	7	Summary of the findings of the technical study on the relative merits of different methods of producing opiate raw materials
E/CN.7/2005/CRP.3	4	Alternative development: a global thematic evaluation: final synthesis report
E/CN.7/2005/CRP.4	6(a)	Reports by intergovernmental organizations on drug control activities
E/CN.7/2005/CRP.5	10	Draft programme of work for the biennium 2006-2007 for the United Nations Office on Drugs and Crime
E/CN.7/2005/CRP.6	10	Supplementary tables relating to the report of the Executive Director entitled "United Nations Office on Drugs and Crime: consolidated budget outline for 2006-2007" (E/CN.7/2005/8)

---

## Приложение III

**Заявление представителя Секретариата в отношении проекта резолюции, озаглавленного "Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков" (E/CN.7/2005/L.4/Rev.1), представленное в соответствии с правилом 28 правил процедуры Экономического и Социального Совета\***

1. В пункте 6 постановляющей части проекта резолюции, содержащегося в документе E/CN.7/2005/L.4/Rev.1, Генеральная Ассамблея просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать свои усилия и обеспечить оказание Афганистану многосторонней поддержки в соответствии и в согласовании с Планом мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков.
2. Предполагается, что в случае принятия этого проекта резолюции осуществление предусмотренных в ней мероприятий будет финансироваться за счет внебюджетных ресурсов.

---

\* Текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A.

## Приложение IV

### **Заявление представителя Секретариата в отношении проекта резолюции, озаглавленного "Обеспечение гарантированного и прогнозируемого добровольного финансирования для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками" (E/CN.7/2005/L.13/Rev.1), представленное в соответствии с правилом 28 правил процедуры Экономического и Социального Совета\***

1. В пункте 3 постановляющей части проекта резолюции, содержащегося в документе E/CN.7/2005/L.13/Rev.1, Комиссия по наркотическим средствам рекомендует выделять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло выполнять свои мандаты.

2. Внимание Комиссии обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее от 21 декабря 1990 года, в которых Ассамблея подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

---

\* Текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/3.

## Приложение V

**Заявление представителя Секретариата в отношении проекта резолюции, озаглавленного "Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта "Призма", операции "Пурпур" и операции "Топаз" (E/CN.7/2005/L.29), представленное в соответствии с правилом 28 правил процедуры Экономического и Социального Совета\***

1. В двенадцатом пункте преамбулы проекта резолюции, содержащегося в документе E/CN.7/2005/L.29, Комиссия по наркотическим средствам выразила свою обеспокоенность в связи с тем, что без достаточных ресурсов Международный комитет по контролю над наркотиками вряд ли будет в состоянии выполнять свои ключевые функции в соответствии с вышеупомянутыми международными инициативами.
2. Следует напомнить, что в рамках раздела 16, Международный контроль над наркотическими средствами, бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов Генеральная Ассамблея предусмотрела ассигнования в размере 21 476 100 долл. США, из которых 7 076 000 долл. США предназначены для финансирования деятельности Комитета.
3. Внимание Комиссии обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее от 21 декабря 1990 года, в которых Ассамблея подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

---

\* Текст резолюции см. в главе I, раздел D, резолюция 48/11.

## Приложение VI

### **Заявление представителя Секретариата в отношении проекта резолюции, озаглавленного "Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы" (E/CN.7/2005/L.31), представленное в соответствии с правилом 28 правил процедуры Экономического и Социального Совета\***

1. В пункте постановляющей части проекта резолюции, содержащейся в документе E/CN.7/2005/L.31, Экономический и Социальный Совет предлагает Директору–исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности созвать седьмое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы в 2007 году и впоследствии созывать такие совещания один раз в два года под эгидой Управления.
2. Следует напомнить, что в разделе 16, Международный контроль над наркотическими средствами, бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов Генеральная Ассамблея предусмотрела ассигнования в размере 21 476 100 долл. США, из которых 447 400 долл. США предназначены для финансирования путевых расходов представителей для участия в совещаниях Комиссии и ее вспомогательных органов. Потребности в ресурсах для организации совещаний в двухгодичном периоде 2006–2007 годов будут рассматриваться в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов. Поэтому принятие этого проекта резолюции не повлечет за собой никаких дополнительных ассигнований на двухгодичный период 2004–2005 годов.

---

\* Текст проекта резолюции см. в главе I, раздел B, проект резолюции IV.